

WILAMOWICE I OKOLICE

ISSN 1426-2886

Listopad
Grudzień
2004

ROK XIII

NR 5/107

PISMO SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO GMINY WILAMOWICE

Cena: 2,50 zł

DANKOWICE HECZNAROWICE PISARZOWICE STARA WIEŚ WILAMOWICE ZASOLE BIELAŃSKIE



Pięknych,
spokojnych,
upływających w atmosferze
serdeczności
Świąt Bożego Narodzenia,
spełnienia planów i marzeń,
oraz zdrowia i wszelkiej
pomyślności
w Nowym Roku 2005

życzy
Burmistrz Gminy Marian Trela

W sobotę 11 grudnia w Wilamowicach
odbyła się miła uroczystość
Złotego Jubileuszu Pożycia Małżeńskiego
par z Gminy Wilamowice.
W uroczystości wzięły udział pary obchodzące
50 lecie ślubu oraz
przedstawiciele naszej gminy.

CO W NUMERZE



- Uchwały 24 Sesji Rady Miejskiej
- Raport z budowy kanalizacji w Pisarzowicach
- Święto Dankowickiego Gimnazjum
- Inicjatywy społeczne i oświatowe
- Jubileusz KGW w Zasolu Bielańskim



Na wniosek Gminy Wilamowice
o przyznanie nagrody im. Ks. Prałata Józefa Londzina
jako kandydat do VI edycji Nagrody został nominowany
Kazimierz Danek – artysta z Wilamowic.

Ostoja zwierzyny w miejsce „bomby ekologicznej”

Ekologia i ochrona środowiska to poza gospodarką łowiecką - hodowlaną, podstawowe obszary zainteresowania Polskiego Związku Łowieckiego, a w tej mierze Kół Łowieckich i myśliwych.

Dbałość o czystość środowiska przyrodniczego i stałe dążenie do poprawy warunków bytowania wolno żyjącej zwierzyny to główny kierunek łowieckich działań. Myśliwi Koła Łowieckiego „Żbik” Dankowice z satysfakcją przyjęli propozycję Burmistrza Gminy Wilamowice mówiącą o koniecznej rekulty-

wacji terenu po byłym „dzikim” wysypisku śmieci „vis a vis” stacji benzynowej w Wilamowicach.

Po zniwelowaniu śmietnika, wzbogaceniu go setkami kubiaków ziemi i atrakcyjnym ukształtowaniu pozostał problem przywrócenia szaty roślinnej dającej optymalną osłonę bytującej tam od lat zwierzynie drobnej.

Myśliwi dankowickiego koła łowieckiego korzystając ze wsparcia finansowego Urzędu Gminy Wilamowice Nadleśnictwa Andrychów i własnych środków finansowych dokonali wy-



siłku posadzenia na zrehabilitowanym obszarze 2500 sadzonek drzew iglastych i liściastych.

Efekt tej pracy społecznej winien procentować już po dwóch latach, kiedy posadzone drzewa utworzą jednolity kobierzec dający pewną osłonę i warunki bytowania zwierzyny stając się dla niej prawdziwą ostoją. Zarząd i myśliwi koła łowieckiego „Żbik” Dankowice oraz Samorząd Gminy Wilamowice wyrażają przekonanie iż utworzona ostoja dla zwierzyny spotka się z aprobatą i szacunkiem naszej lokalnej społeczności. Jednocześnie apelujemy do właścicieli gruntów będących od lat nieużytkami o zwrócenie się zarówno do Urzędu Gminy jak i Koła Łowieckiego „Żbik” Dankowice o doradztwo i pomoc w ich zalesianiu.

Stefan Fajfer

OGŁOSZENIE PŁATNE

*Prezent gwiazdkowy
dla nowożeńca!*

Gmina poszukuje właściciela tej wersalki znajdującej się w miejscu dopiero co zrehabilitowanego wysypiska, ostoja dla dzikiej zwierzyny w Wilamowicach.



Nowa kładka na potoku Harszówka

W październiku bieżącego roku Gmina Wilamowice wybudowała kładkę i chodnik dla pieszych na potoku Harszówka w ciągu ul. Krakowskiej w Heczarnowicach. Obiekt był współfinansowany przez Gminę Kęty w wysokości 25 tys. zł.



Na zdjęciu spotkanie władz samorządowych obu gmin.

Podziękowanie Burmistrza Wilamowic



Składam serdeczne podziękowania Członkom Koła Łowieckiego „Żbik” z Dankowic z prezesem Stefanem Fajfer na czele za zorganizowanie akcji i posadzenie 2000 drzew na zrehabilitowanym przez Gminę w Wilamowicach dzikim wysypisku i opiekę nad ostoją dla zwierzyny.

Marian Trela Burmistrz Wilamowic

Kazimierz Danek - artysta rzeźbiarz, nominowany do Nagrody im. Ks. Józefa Londzina

Na wniosek Gminy Wilamowice o przyznanie nagrody im. Ks. Prałata Józefa Londzina jako kandydat do VI edycji Nagrody został nominowany Kazimierz Danek – artysta z Wilamowic.

Uroczystość wręczenia Nagrody odbyła się dnia 26 listopada w Teatrze Polskim w Bielsku Białej. W uroczystości wzięli udział oprócz nominowanych działacze i przedstawiciele władz powiatowych i gminnych powiatu bielskiego.

Pan Kazimierz Danek znany artysta rzeźbiarz – prymitywista urodził się 25.12.1934 r. w Krakowie, uczęszczał do Szkoły Podstawowej i Liceum Sztuk Plastycznych w Krakowie. Przedwczesna śmierć ojca, trudności materialne i choroba matki uniemożliwiły kontynuowanie edukacji w Akademii Sztuk Pięknych w Krakowie.

Zaistniałe warunki zmuszają młodego człowieka do podjęcia pracy w Fabryce Samochodów Małolitrażowych w Bielsku Białej i ukończenia Technikum Mechanicznego. Nie zaniebując swoich zainteresowań artystycznych uczęszcza do Szkoły Muzycznej w Bytomiu na wydział wokalistyki. Od ponad pięćdziesięciu lat mieszka w Wilamowicach.

Pan Kazimierz wychowywany w tradycyjnej rodzinie katolickiej, inspirowany wspólnymi dziełami sztuki zwłaszcza sakralnej Królewskiego Miasta Krakowa, od najmłodszych lat wykazuje zainteresowania i uzdolnienia artystyczne.

Wrażliwy w szczególności na formy przestrzenne, jako młody chłopiec zaczyna tworzyć własne wizje artystyczne korzystając z różnych tworzyw, z czasem koncentrując się na drewnie.

Swój warsztat rzeźbiarski ukrywa przed najbliższymi. Poprzez samokształcenie i studiowanie literatury fachowej systematycznie doskonalili własne umiejętności. Będąc robotnikiem Fabryki FSM utrzymuje stałe kontakty z Krakowską ASP, a zwłaszcza z wielkim erudyta, historykiem sztuki prof. dr Włodzimierzem Hodysem, który stał się nauczycielem uzdolnionego młodego człowieka.

Dzięki swojej ogromnej pracowitości, przy stałym poszukiwaniu nowych form wyrazu Pan Kazimierz ma olbrzymi dorobek artystyczny. Dotychczas wykonał około trzech tysięcy rzeźb z tego ponad 1500 rzeźb sakralnych. Jego dzieła rozsławiają Wilamowice i tutejszą Gminę, można rzec, na cały świat gdyż znajdują się: w Belgii, Francji, Holandii, Austrii, Niemczech, Włoszech /Dom Polski w Rzymie/, Kanadzie i Australii.

Pan Danek uczestniczył wielokrotnie w wielu wystawach i konkursach rzeźbiarskich

poczynając od Tygodnia Kultury Beskidzkiej po Ogólnopolską Wystawę Sztuki Sakralnej we Wrocławiu zdobywając medale, dyplomy i pierwsze nagrody. Przez wiele lat współpracował z „Cepelią”, Stowarzyszeniem „Paleta”, Towarzystwem Miłośników Ziemi Oświęcimskiej i Zakładem Salezjańskim oraz Muzeum Miejskim w Bielsku Białej gdzie przekazał rzeźby.

Największym dotychczas dziełem Artysty jest zaprojektowanie i wykonanie wyposażenia wnętrza Kościoła p.w. Św. Trójcy w Wilamowicach, gdzie od 1986 roku powstawały kolejno: droga krzyżowa, olbrzymi ołtarz główny – tryptyk „Ostatniej Wieczerzy”, dwa ołtarze boczne, stalle, a także ornamentyka organów i kaplicy bocznej Bł. Abp. Jó-

zefa Bilczewskiego, Metropolity Lwowskiego, rodaka Wilamowic. Dzieła te są podziwiane i wysoko oceniane przez licznych znawców sztuki z kraju i zagranicy.

Pan Kazimierz Danek jest osobą wyjątkowo skromną, zupełnie nie dbającą o zaszczyty, wyróżnienia i unikającą wystąpień, wywiadów oraz dziennikarzy – pomimo kłopotów zdrowotnych – całkowicie pochłonięty mozolną pracą rzeźbiarza.

Rada Miejska i Burmistrz Gminy Wilamowice wyrażają opinię, że Pan Kazimierz Danek w pełni zasługuje na nominację do Nagrody im. Ks. Prałata Józefa Londzina za całokształt pracy zarówno dla Gminy, Parafii jak i kultury Polskiej.

Złoty Jubileusz

Pożycia Małżeńskiego

W sobotę 11 grudnia w Wilamowicach odbyła się miła uroczystość Złotego Jubileuszu Pożycia Małżeńskiego par z Gminy Wilamowice. W uroczystości wzięły udział pary obchodzące 50 lecie ślubu oraz przedstawiciele naszej gminy: Burmistrz pan Marian Treła, jego zastępca – pan Eugeniusz Bilczewski, Przewodniczący Rady Miejskiej – Jerzy Królicki, a także księży proboszczowie z Hecznarowic, Pisarzowic, Dankowic, Bielan wraz z księdzem dziekanem Michałem Bogutą na czele. Nie zabrakło także gospodarzy terenu – sołtysów Janiny Korczyk, Honoraty Mynarskiej, Jana Rąby, Stanisława Peszla, Romana Markla i Stanisława Nycza.

Uroczystość rozpoczęła koncelebrowana msza św. przez księdza dziekana Michała Bogutę zakończona specjalnym błogosławieństwem. Następnie przy dźwiękach orkiestry OSP Wilamowice jubilaci przeszli na salę bankietową „Rogowej” aby tam wziąć udział w uroczystym obiedzie, a także odebrać odznaczenie „Medal za wieloletnie pożycie małżeńskie” – nadane przez Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej. Władze gminne ponadto przygotowały dla każdej pary atrakcyjne prezenty i kwiaty. Wspólne „Sto lat” rozlegało się kilkakrotnie na sali.

Ze strony burmistrza chcielibyśmy podziękować księżom przybyłym na uroczystość, księdzu dziekanowi za odprawienie mszy świętej, orkiestrze za uświetnienie uroczystości małżonkom oraz tym wszystkim, którzy przyczynili się do niej.

A oto lista jubilatów:

WILAMOWICE

Biesik Józef i Emilia
Ławeczka Władysław i Anna
Dźwigoń Antoni i Elżbieta
Kuczmierczyk Stanisław i Anna
Jędrzejko Stanisław i Emilia

DANKOWICE

Foltan Mieczysław i Genowefa
Foltan Edward i Maria
Furczyk Antoni i Maria
Jonkisz Franciszek i Elżbieta

HECZNAROWICE

Treściński Władysław i Stanisława
Tarabasz Franciszek i Anna
Handzlik Stanisław i Anastazja

ZASOLE - BIELAŃSKIE

Tomaszczyk Józef i Stefania

PISARZOWICE

Witek Stanisław i Monika
Nycz Augustyn i Stanisława
Ozimina Józef i Helena
Żurek Antoni i Monika
Kubiczek Bronisław i Teresa

STARAWIEŚ

Firganek Władysław i Helena
Piecza Franciszek i Anna
Stania Stefan i Zofia
Nowak Stanisław i Joanna

Uroczystość nadania imienia Gimnazjum w Dankowicach

Dzień, w którym dankowickie gimnazjum oficjalnie otrzymało imię Ludmiły i Adolfa Kalicińskich, zapewne na długo pozostanie w pamięci uczestników przygotowanej z tej okazji uroczystości. Za sprawą nowych patronów spotkały się pokolenia, ci, którzy państwa Kalicińskich mieli zaszczyt znać osobiście, jak i ci znający ich tylko z opowiadań. Wśród zaproszonych gości znaleźli się przedstawiciele władz powiatowych, gminnych, oświatowych. Jednak najważniejszymi uczestnikami uroczystości były panie Janina i Ludmiła, córki państwa Kalicińskich.

O godz. 11.00 w kościele parafialnym odprawiona została msza święta koncelebrowana przez ks. prałata Michała Bogutę, ks. Grzegorza Thena i ks. Jana Figurę. Kazanie wygłosił ks. M. Boguta. Mówił on o tym, jak istotną rolę w wychowaniu i przygotowaniu młodego człowieka do dorosłego życia odgrywają trzy podstawowe instytucje: rodzina, szkoła i Kościół. Mszę ubogacił swym śpiewem jeden z prowadzonych przez panią J. Kalicińską zespołów regionalnych. Na uznanie zasługuje też pięknie wykonany przez chór gimnazjalny psalm.

Po mszy nastąpiło przejście pocztów sztandarowych, uczniów i nauczycieli gimnazjum na czele z panią dyrektorką do szkoły, gdzie około godz. 12.30 rozpoczęła się uroczystość nadania imienia. Goście honorowi i przybyli mieszkańcy Dankowic zgrupowali się w sali gimnastycznej. Po wprowadzeniu pocztów sztandarowych odśpiewano hymn. Następnie wygłoszone zostały okolicznościowe przemówienia. Głos zabrali: dyrektor gimnazjum Dorota Foltan, burmistrz Marian Trela, zastępca dyrektora Delegatury Kuratorium Oświaty w Bielsku – Białej

Mieczysław Wójtowicz, przewodniczący Rady Rodziców Tadeusz Kozieł oraz pani Janina Kalicińska, która w szczególny sposób zwróciła się do uczniów, by starali się swoje obowiązki wykonywać odpowiedzialnie, z pasją, wielkim sercem i świadomością, że patrzy na nich nie tylko Polska, ale też cała Europa. Pozostali przemawiający podkreślali rolę szkoły w kształtowaniu młodego człowieka, zwracali uwagę na konieczność wychowywania „ludzi sumienia”, umiających odróżnić we współczesnym świecie dobro od zła, gotowych do służby innym, pochyleń się nad starszymi, słabszymi, potrzebującymi wsparcia i współczucia, rozumiejących znaczenie słowa patriotyzm, uznających ojczyznę za jedną z podstawowych wartości. Prezes Towarzystwa Miłośników Dankowic Kazimierz Kamiński przybliżył zebranym sylwetki patronów, ich życie i działalność.

Po przemówieniach burmistrz ogłosił, iż zgodnie z uchwałą Rady Miejskiej w Wila-

niek tak wyjątkowego uhonorowania ich rodziców.

Uroczystość uświetniły występy uczniów gimnazjum i szkoły podstawowej. Jako pierwsi zaprezentowali się gimnazjaliści w programie zatytułowanym „Dokąd zdążamy...”, którego scenariusz powstał na podstawie utworów ks. J. Twardowskiego i P. Bosmansa. Recytowane teksty miały zmusić do refleksji nad życiem, relacjami międzyludzkimi we współczesnym świecie, nad tym, co naprawdę jest istotne, a o czym niestety często zapominamy zajęci pracą, codzienną krzątaniną wokół spraw ważnych, ale przecież nie najważniejszych. A bardzo ważne są: wierność Bogu, szacunek dla drugiego człowieka, zainteresowanie się losem samotnego i cierpiącego, życzliwość, dobroć, umiejętność przebaczenia, pogodnego patrzenia na świat, odpowiedzialność za wypowiedzane słowa, które powinny nieść pokój, a nie ranić.

W części artystycznej wystąpił też z krótkim koncertem

chór gimnazjalny, jak również uczniowie kl. VI szkoły podstawowej.

W dniu uroczystości można było zwiedzić mieszczącą się na górnym korytarzu wystawę poświęconą państwu Kalicińskim, jak również prezentującą dotychczasowe osiągnięcia uczniów naszego gimnazjum.

Dużą atrakcją tego dnia były występy zespołów regionalnych w sali OSP. Oprócz zespołów „Dankowanie”, „Mali Dankowianie” oraz „Tradycja” na scenie wystąpili w pięknych, barwnych strojach „Mogilanie” i „Krakowiacy Ziemi Brzeskiej”, z którymi od lat pracuje jako choreograf i opiekun artystyczny pani Janina Kalicińska.

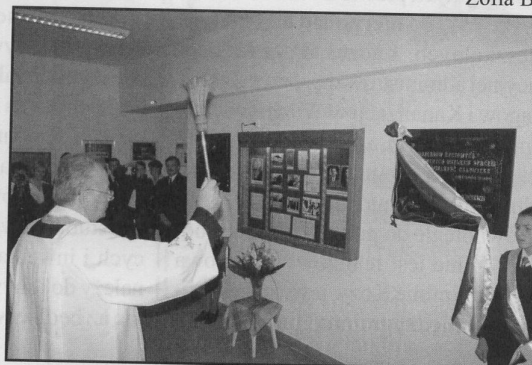
Z okazji nadania szkole imienia wydana została książka autorstwa pana Zdzisława Chmielarczyka zatytułowana „Szkoła w Dankowicach i jej związki z lokalną społecznością”, w której pisze on o historii szkolnictwa w naszej miejscowości.

Październikowa uroczystość jest już częścią historii. Byliśmy uczestnikami wydarzeń wyjątkowych. Można tak powiedzieć również z tego względu, że te doniosłe chwile przeżywaliśmy wspólnie z córkami tych, których imię szkoła nosi. Nie każda społeczność szkolna ma szansę poznać i gościć potomków swoich patronów. Nam było to dane. Czujemy się z tego powodu dumni i zaszczytzeni.

Zofia Bierońska



mowicach od dnia 23. 10. 2004 roku pełna nazwa szkoły brzmi: Gimnazjum im. Ludmiły i Adolfa Kalicińskich w Dankowicach. Po oficjalnym nadaniu imienia nastąpiło poświęcenie tablicy upamiętniającej patronów. Jej odsłonięcia dokonały ich wżruszone córki. Pani Janina w imieniu własnym i siostry podziękowała wszystkim sobie znanym i nieznanym, którzy przyczynili się do



INFORMACJA BURMISTRZA O NAJWIĘKSZEJ INWESTYCJI W GMINIE WILAMOWICE

Po długim okresie intensywnych przygotowań dokumentacyjnych i formalno-prawnych, jak również bardzo aktywnych działań związanych z poszukiwaniem pomocowych środków finansowanych z zewnątrz, Gmina Wilamowice rozpoczęła w październiku 2003r. realizację największej z dotychczasowych inwestycji z zakresu ochrony środowiska naturalnego.

Jak większość mieszkańców już wie, gdyż widzi ciężki sprzęt budowlany w terenie, od roku trwa budowa oczyszczalni ścieków w Pisarzowicach i kanalizacji sanitarnej Sołectw Pisarzowice i Hecznarowice. W roku 2005 będą kontynuowane roboty w lewo-brzeżnej części Pisarzowic i w Hecznarowicach, a przyłączanie do kanalizacji wszystkich budynków wg planu będzie przyspieszone – nie w czerwcu – lecz rozpocznie się w marcu – kwietniu 2005r. z równoczesnym rozruchem oczyszczalni ścieków. Wartość obiektów i prac wykonanych w roku bieżącym i planowanych w roku przyszłym sięga ponad 22 milionów zł w tym sama oczyszczalnia ścieków, której budowa jest na zakończeniu to koszt 5,5 mln zł.

Pomimo trudnych warunków geotechnicznych przy gęstej zabudowie i licznych istniejących już instalacjach podziemnych (gazowe, teletechniczne itd.), dzięki wiarygodnym wykonawcom wyłonionym w drodze przetargów ułożono w mijającym roku 28,5 km sieci kanalizacyjnej i wybudowano przepompownię ścieków w Hecznarowicach.

Na wymienioną długość składają się kolektory główne grawitacyjne o średnicy 400 i 300mm, rozdzielcze i sięgacze o $\varnothing$ 200mm, rurociąg tłoczny z w/w przepompowni i przyłącza o średnicy 160mm wraz ze studniami rewizyjnymi o $\varnothing$ 1000 mm do 315mm co 50mb.

W roku 2005 zaplanowaliśmy wybudowanie następnych prawie 20 km kanalizacji i przyłączenie do niej ponad 800 budynków mieszkalnych. Łączna długość sieci kanalizacyjnej administrowanej przez Zakład Wodociągów i Kanalizacji w Wilamowicach sięgnie prawie 110 km, a trzy oczyszczalnie oczyszczą ścieki z niemal 1700 budynków indywidualnych i komunalnych.

Równolegle do prowadzonych robót w naszej Gminie jest realizowana budowa kanalizacji w Gminie Kozy, gdyż całą inwestycję jako międzygminną prowadzimy

wspólnie w układzie zlewniowym rzeki Pisarzówki, wspólnie finansujemy, a oczyszczalnia będzie służyć również naszym sąsiadom. Zarówno Gmina Wilamowice jak i Gmina Kozy nie byłyby w stanie zabezpieczyć finansowania tak dużego zadania bez środków pomocowych. Mozolne starania o pozyskanie funduszy z zewnątrz trwały ponad rok czasu i zostały uwieńczone sukcesem. Obok środków własnych inwestycja jest współfinansowana z pieniędzy dotacyjnych i pożyczek EKOFUNDUSZU, Kontraktu dla Województwa Śląskiego, Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach, Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki

to Gminy w Banku Spółdzielczym w Wilamowicach lub Pisarzowicach.

Zarząd Banku Spółdzielczego pragnąc pomóc mieszkańcom, uruchomił kredyt mieszkaniowy z którego istnieje możliwość sfinansowania wydatków związanych z przyłączeniem domów do kanalizacji miejskiej. Kredyt jest bez opłat za rozpatrzenie wniosku, bez opłat za wcześniejszą spłatę, a przewidziana 2% nie mniej niż 50 zł. W przypadku podjęcia kredytu w wysokości 1600 zł jednorocznego, miesięczna rata to 133 zł i łączne odsetki 81,78 zł. Są to bardzo dogodne warunki kredytowania, najniższe z możliwych na rynku bankowym, które umożliwiają naszym mieszkańcom dopełnienie zobowiązań finan-



Na fotografii

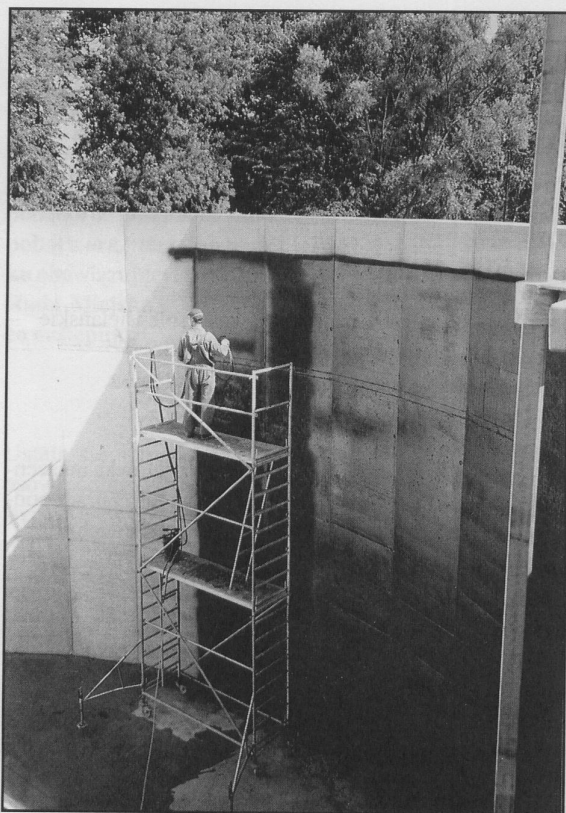
Wodnej w Warszawie, a także złożono wniosek o środki strukturalne Unii Europejskiej.

Bezwzględny warunkiem otrzymania pomocy finansowej jest wykonanie inwestycji w ustalonym terminie, uzyskanie efektu ekologicznego oraz pokrycie kosztów przyłącza indywidualnych budynków przez właścicieli. Jak już wiadomo z informacji udzielanych na zebraniach wiejskich z mieszkańcami i spisanych umów jest to kwota 1600 zł. Wynika ona z kalkulacji kosztów przyłącza tj. wykopów, ceny materiałów, ułożenia rur studni rewizyjnych, robót towarzyszących i inwentaryzacji geodezyjnej. Wpłaty należy dokonywać jak najszybciej nie czekając aż będzie wykonane przyłącze – na kon-

sowych związanych z kosztami przyłącza.

Rzeczywiste koszty – znacznie wyższe, a związane z wykonaniem projektu technicznego i wykonawczego wszystkich uzgodnień, i starań o źródła finansowania wzięła na siebie Gmina.

Należy podkreślić, że Ustawa Sejmu, a także Uchwała Rady Miejskiej w Wilamowicach o utrzymaniu czystości i porządku w gminach nakładają ustawowy obowiązek na każdego właściciela przyłączenia budynku do wybudowanej przez Gminę kanalizacji sanitarnej. Gmina ma także ustawowy obowiązek wszczynać postępowanie administracyjne do wykonania zastępczego włącznie na koszt właściciela – w stosunku do osób uchy-



Na fotografii

lających się od zapisów ustawy.

Ogrom prac ziemnych związanych z ułożeniem rur kanalizacyjnych na wielu kilometrach stanowi poważne utrudnienia dla naszych mieszkańców i osób z zewnątrz. W tym miejscu pragnę serdecznie przeprosić mieszkańców Pisarzowic i Hecznarowic za te chwilowe niedogodności, za zniszczone drogi i przekopane ogrody. Część utrudnień i szkód jest likwidowana doraźnie, a pozostałe z naprawą i odtworzeniem dróg będzie wykonana przed oddaniem inwestycji do eksploatacji i teren przywrócony do stanu pierwotnego.

Na szczególną uwagę i podkreślenie zasługuje naprawdę obywatelska, solidarna postawa mieszkańców Pisarzowic i Hecznarowic, którzy z dużą dozą cierpliwości i zrozumienia patrzą na postęp robót. Z wyjątkiem kilku

zaledwie drobnych incydentów i nieporozumień – załatwionych w sumie pozytywnie – budowa jest realizowana bez zakłóceń i terminowo.

Jak powszechnie wiadomo inwestowanie w ochronę naturalnego środowiska daje wielokierunkowe wymierne korzyści ekonomiczne i społeczne. Stymuluje dynamiczny rozwój budownictwa indywidualnego. Takiego – jak obserwujemy w terenie – tempa przyrostu nowych budów nie było w historii Gminy Wilamowice. Nowi inwestorzy zwiększają zapotrzebowanie na wielorakie usługi, rozwijają przedsiębiorczość i tworzą coraz częściej nowe miejsca pracy. Poprawa stanu sanitarnego naszego otoczenia i czyste środowisko, to także tworzenie warunków dla rolnictwa na produkcję zdrowszej żywności, zmniejszenie ilości zachorowań, przedłużenie naszego życia i naszych bliskich i wyższą jakość egzystencji.

Pomimo jeszcze wielu niedogodności, tę coraz lepszą jakość bytowania dostrzegają mieszkańcy tutejszej Małej Ojczyzny, a także doceniają osoby z zewnątrz coraz częściej osiedlające się na tutejszym terenie.

Za zrozumienie wymienionych mechanizmów współczesności i wspieranie naszej wspólnej wielkiej inwestycji ekologicznej składam tą drogą serdeczne podziękowania mieszkańcom Pisarzowic i Hecznarowic.

Burmistrz Wilamowic
Marian Trela

„Niech życie Twoje
w piękną baśń
przemieni się...”

**Zespół mażorettek „Gracja” ze Starej Wsi
zaprasza do „Królestwa Królowej Śniegu”**

W zimowej scenerii zapewnimy:

- niepowtarzalną zabawę,
- spotkanie z Królową Śniegu i nie tylko...
- bajkowe menu,
- miłą obsługę,
- baśniowy nastrój,
- niespodzianki.

Uroczyste wejście w bramy KRÓLESTWA ŚNIEGU
nastąpi 5.02.2005r o godz. 18.⁰⁰
Przygrywać będzie zespół „Gratis”
Cena biletu: 7,5 zł (od osoby)

Rezerwacje biletów prowadzi:
Teresa Nycz – Stara Wieś ul. Bestwińska 9,
tel. 8456-743, kom. 608332036

Serdecznie zaprasza
zespół „Gracja”

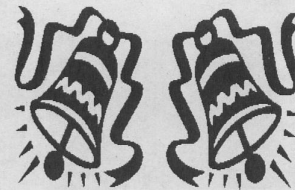
Najlepsze
Życzenia Świąteczne
Mieszkańcom Wilamowic
składa



Sklep
"Na Piekło"

Wraz z życzeniami zapraszamy
na promocyjne zakupy po
wyjątkowo atrakcyjnych
cenach

Uchwały podjęte na Sesji Rady Miejskiej w dniu 3 grudnia 2004 roku



Uchwała Nr XXIV/199/04

w sprawie: przyjęcia „Programu współpracy Gminy Wilamowice z organizacjami pozarządowymi oraz innymi podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego” na rok 2005.

Rada Miejska w Wilamowicach uchwala, co następuje:

§ 1

Przyjąć „Program współpracy Gminy Wilamowice z organizacjami pozarządowymi oraz innymi podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego” o treści jak w Załączniku Nr 1. do niniejszej uchwały.

Traci moc uchwała nr XII/134/04 Rady Miejskiej w Wilamowicach z dnia 20 kwietnia 2004 r. w sprawie przyjęcia rocznego „Programu współpracy Gminy Wilamowice z organizacjami pozarządowymi w 2004 r.”.

UCHWAŁA Nr XXIV/200/04

w sprawie: ustalenia wysokości opłaty administracyjnej na rok 2005.

Rada Miejska w Wilamowicach uchwala, co następuje:

§ 1

Ustala się wysokość opłaty administracyjnej za czynności urzędowe nie objęte przepisami o opłacie skarbowej w następującej wysokości:

1. Za wydawanie wypisu i wyciągu z planu zagospodarowania przestrzennego 30 zł.

§ 2

Opłata administracyjna w wysokości określonej w § 1. niniejszej uchwały, wnoszona jest gotówką do kasy Urzędu Gminy Wilamowice bezpośrednio po dokonaniu czynności. Traci moc uchwała XIII/104/03 Rady Miejskiej w Wilamowicach z dnia 3 grudnia 2003 r. w sprawie ustalenia wysokości opłaty administracyjnej na rok 2004.

Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia jej ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym

Województwa Śląskiego z mocą obowiązującą od dnia 1 stycznia 2005 roku.

Uchwała Nr XXIV/201/04

w sprawie: określenia na rok 2005 dziennych stawek opłaty targowej, zasad jej ustalania oraz określenia wysokości wynagrodzenia za inkaso obowiązujących w Gminie Wilamowice.

Rada Miejska w Wilamowicach uchwala, co następuje:

§ 1

Ustala się dzienną stawkę opłaty targowej w następującej wysokości od sprzedaży z:

- samochodu osobowego - 17 zł.
- samochodu ciężarowego o ładowności do 1,5 t. - 17 zł.
- samochodu ciężarowego o ładowności powyżej 1,5 t. - 24 zł.
- przyczepy - 17 zł.
- stoisk - 17 zł.
- koszyka lub ręki - 6 zł.

§ 2

Opłatę targową pobiera się od osób fizycznych, osób prawnych oraz jednostek organizacyjnych nie mających osobowości prawnej dokonujących sprzedaży na targowiskach.

Opłatę tę pobiera się niezależnie od należności przewidzianych w odrębnych przepisach za korzystanie z urządzeń targowych oraz inne usługi świadczone poprzez posiadającego targowisko.

§ 3

Wyznacza się następujących inkasentów do poboru opłaty targowej:

- Na terenie miasta Wilamowice – LKS „Wilamowiczanka” w Wilamowicach
- Na terenie sołectwa Dankowice – LKS „Pasjonat” Dankowice
- Na terenie sołectwa Heczmarowice – Sołtys wsi Heczmarowice
- Na terenie sołectwa Piszczowice – LKS „Pionier” w Piszczowicach
- Na terenie sołectwa Stara Wieś – Sołtys

wsi Stara Wieś

6. Na terenie sołectwa Zasole Bielańskie – Sołtys wsi Zasole Bielańskie

§ 4

Opłata targowa płatna jest gotówką inkasentowi w dniu dokonania sprzedaży przez podmioty określone w § 2 niniejszej uchwały.

§ 5

Inkasenci pobierający należną opłatę targową zobowiązani są wydać wpłacającemu dowód wpłaty na pobraną kwotę.

§ 6

- Przyznać inkasentowi pobierającemu opłatę targową określonej w § 3 pkt. 1 wynagrodzenie w wysokości 20 % od kwoty przez niego pobranej.
- Przyznać inkasentom pobierającym opłatę targową określonych w § 3 pkt. 2, 3, 4, 5 i 6 wynagrodzenie w wysokości 90 % od kwoty przez nich pobranej.
- Każdy z inkasentów ponosi koszty utrzymania czystości na targowisku.

§ 7

Zobowiązać inkasentów do rozliczania się z pobranej kwoty opłaty targowej w kasie Urzędu Gminy w Wilamowicach terminie 10 dni od daty pobrania.

Tracą moc Uchwały:

- Nr XIII/107/03 Rady Miejskiej w Wilamowicach z dnia 03 grudnia 2003 roku w sprawie określenia na rok 2004 dziennych stawek opłaty targowej, zasad jej ustalania oraz określenia wysokości wynagrodzenia za inkaso obowiązujących w Gminie Wilamowice,
- Nr XXIII/186/04 Rady Miejskiej Wilamowice z dnia 05 listopada 2004 roku w sprawie: zmiany uchwały w sprawie określenia na rok 2004 dziennych stawek opłaty targowej, zasad jej ustalania oraz określenia wysokości wynagrodzenia za inkaso obowiązujących w Gminie Wilamowice.

Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni

od dnia jej ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego z mocą obowiązującą od dnia 1 stycznia 2005 roku.

Uchwała Nr XXIV/202/04

w sprawie : określenia na rok 2005 stawek podatku od posiadania psów, zasad ustalania, poboru oraz terminu płatności tego podatku obowiązujących w Gminie Wilamowice, Rada Miejska w Wilamowicach uchwala, co następuje:

§ 1

Ustala się stawki podatku od posiadania psów podlegających opodatkowaniu w następujących wysokościach :

- od pierwszego psa - 37 zł.
- od każdego następnego psa po 51 zł.

§ 2

Obowiązek podatkowy dotyczący podatku od posiadania psów ciąży na osobach fizycznych posiadających psy.

§ 3

Podatku od posiadania psów nie pobiera się - z tytułu posiadania jednego psa utrzymywanego w celu pilnowania zabudowanej nieruchomości lub lokalu nie związanego z prowadzeniem gospodarstwa rolnego.

§ 4

Podatek od posiadania psów jest płatny bez wezwania organu w terminie do 30 marca roku podatkowego w kasie Urzędu Gminy w Wilamowicach lub u inkasenta.

§ 5

Podatek od posiadania psów pobiera się w połowie stawek określonych w § 1 niniejszej uchwały jeżeli osoba posiadająca psa weszła w jego posiadanie po dniu 30 czerwca roku podatkowego.

Traci moc Uchwała Nr XIII/108/03 Rady Miejskiej w Wilamowicach z dnia 03 grudnia 2003 roku w sprawie określenia na 2004 rok stawek podatku od posiadania psów, zasad ustalania, poboru oraz terminu płatności tego podatku obowiązujących w Gminie Wilamowice.

Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia jej ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego z mocą obo-

wiązującą od dnia 1 stycznia 2005 roku.

Uchwała Nr XXIV/203/04

w sprawie : określenia na rok 2005 wysokości stawek podatku od nieruchomości oraz zwolnień z podatku od nieruchomości obowiązujących w Gminie Wilamowice. Rada Miejska w Wilamowicach uchwala, co następuje :

§ 1

Ustala się stawki podatku od nieruchomości dla podmiotów wymienionych w art. 2, pkt 1 - 4 ustawy z dnia 12 stycznia 1991 roku o podatkach i opłatach lokalnych w następującej wysokości za m² powierzchni użytkowej :

1. Od budynków mieszkalnych lub ich części 0,54 zł.
2. Od budynków lub ich części związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej oraz od budynków mieszkalnych lub ich części zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej - 17,50 zł.
3. Od budynków lub ich części zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie obrotu kwalifikowanym materiałem siewnym 8,30 zł.
4. Od budynków lub ich części zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie udzielania świadczeń zdrowotnych 3,61 zł.
5. Od pozostałych budynków lub ich części:
 - budynki gospodarcze 2,95 zł.
 - garaży wolno stojących i dobudowanych 6,01 zł.
6. Od pozostałych budynków lub ich części nie wymienionych w punkcie od 1 - 5, w tym zajętych na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizacje pożytku publicznego 6,01 zł.
7. Od budowli :

2% według ich wartości określonej na podstawie art. 4 ust. 1 pkt 3 oraz ust. 3 - 7 ustawy.

8. Od gruntów :

- a) związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej, bez względu na sposób zakwalifikowania w ewidencji gruntów i budynków - od 1 m² powierzchni 0,63 zł.
- b) pod jeziorami, zajętych na zbiorniki wodne retencyjne lub elektrowni wodnych - od 1 ha powierzchni 3,41 zł.
- c) od pozostałych - od 1 m² powierzchni, w tym zajętych na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizacje pożytku publicznego 0,12 zł.

§ 2

Zwalnia się z podatku od nieruchomości za 2005 rok :

1. budynki lub ich części, budowle i grunty stanowiące mienie komunalne gminy
2. budynki lub ich części, budowle i grunty stanowiące własność Skarbu Państwa,
3. budynki lub ich części, budowle i grunty przeznaczone na potrzeby:

- a) przeciwpożarowe,
 - b) sportu i kultury,
 - c) stowarzyszeń,
- z wyjątkiem budynków, budowli lub ich części oraz gruntów zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej.

Traci moc Uchwała Nr XIII/105/03 Rady Miejskiej w Wilamowicach z dnia 03 grudnia 2003 roku w sprawie określenia na rok 2004 wysokości stawek podatku od nieruchomości oraz zwolnień z podatku od nieruchomości obowiązujących w Gminie Wilamowice.

Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia jej ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego z mocą obowiązującą od 1 stycznia 2005r.

Uchwała Nr XXIV/204/04

w sprawie : określenia na rok 2005 wysokości stawek podatku od środków transportowych obowiązujących w Gminie Wilamowice.

Rada Miejska w Wilamowicach uchwala, co następuje:

§ 1

Ustala się wysokość rocznych stawek podatku od środków transportowych na rok 2005 obowiązujących w Gminie Wilamowice zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały.

Traci moc Uchwała Nr XIV/112/03 Rady Miejskiej Wilamowice z dnia 15 grudnia 2003 r. w sprawie określenia na rok 2004 wysokości stawek podatku od środków transportowych obowiązujących w Gminie Wilamowice.

Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia jej ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego z mocą obowiązującą od dnia 1 stycznia 2005 roku.

Załącznik Nr 1 do Uchwały Nr XXIV/204/04

(dokończenie na str. 10)

Wysokość stawek podatku od środków transportowych obowiązujących w Gminie Wilamowice w roku 2005

1. Samochody ciężarowe o dopuszczalnej masie całkowitej:

a) od 3,5 tony i poniżej 12 ton

od 3,5 tony do 5,5 tony włącznie - 495 zł.
powyżej 5,5 tony do 9,0 ton włącznie - 831 zł.
powyżej 9,0 ton i mniej niż 12 ton - 1.001 zł.

b) równej lub wyższej niż 12 ton

Dopuszczalna masa całkowita		2 osie	
Nie mniej niż	Mniej niż	Zawieszenie osi pneumatyczne lub równoważne	Inny system zawieszenia osi
12	13	851 –	1.213 –
13	14	944 –	1.347 –
14	15	1.047 –	1.496 –
15		1.166 –	1.662 –
		3 osie	
12	17	853 –	1.219 –
17	19	947 –	1.354 –
19	21	1.053 –	1.505 –
21	23	1.170 –	1.672 –
23		1.300 –	1.858 –
		4 osie i więcej	
12	25	1.292 –	1.845 –
25	27	1.436 –	2.051 –
27	29	1.594 –	2.278 –
29		1.653,68 –	2.452,80 –

2. Ciągniki siodłowe i balastowe przystosowane do używania łącznie z naczepą lub przyczepą o dopuszczalnej masie całkowitej pojazdów:

a) od 3,5 tony i poniżej 12 ton - 1.163 zł.

b) równej lub wyższej niż 12 ton

Dopuszczalna masa całkowita		2 osie	
Nie mniej niż	Mniej niż	Zawieszenie osi pneumatyczne lub równoważne	Inny system zawieszenia osi
12	18	1.019 –	1.457 –
18	25	1.134 –	1.620 –
25	31	1.260 –	1.800 –
31		1.412,33 –	1.937,76 –
		3 osie	
12	36 włącznie	1.491 –	1.888 –
powyżej 36	40	1.657 –	2.367 –
40		1.722,97 –	2.548,65 –

3. Przyczepy i naczepy, które łącznie z pojazdem silnikowym posiadają dopuszczalną masę całkowitą od 7 ton i poniżej 12 ton, z wyjątkiem związanych wyłącznie z działalnością rolniczą prowadzoną przez podatnika podatku rolnego:

od 7 ton i poniżej 12 ton - 685 zł.

4. Przyczepy i naczepy, które łącznie z pojazdem silnikowym posiadają dopuszczalną masę całkowitą równą lub wyższą niż 12 ton, z wyjątkiem związanych wyłącznie z działalnością rolniczą prowadzoną przez podatnika podatku rolnego.

Dopuszczalna masa całkowita		1 oś	
Nie mniej niż	Mniej niż	Zawieszenie osi pneumatyczne lub równoważne	Inny system zawieszenia osi
12	18	412 –	588 –
18	25	457 –	654 –
25		509 –	727 –
		2 osie	
12	28	896 –	1.278 –
28	33	995 –	1.421 –
33	36 włącznie	1.105 –	1.579 –
powyżej 36		1.149,03	1.699,87
		3 osie	
12	38	975 –	1.393 –
38		1.084 –	1.548 –

5. Autobusy w zależności od liczby miejsc do siedzenia :

a) o liczbie miejsc do siedzenia mniejszej niż 30 800 – zł.

b) o liczbie miejsc do siedzenia równej lub wyższej niż 30 1.600 – zł.

UCHWAŁA Nr XXIV/205/04

w sprawie: opłat za korzystanie z cmentarzy komunalnych na terenie Gminy Wilamowice Rada Miejska uchwała:

§ 1

Ustalić stawki opłat za korzystanie z cmentarzy komunalnych na terenie gminy Wilamowice w następującej wysokości:

1. Opłatę za miejsce na cmentarzu pod grób na okres 20 lat licząc od daty pochowania zwłok lub od daty wniesienia ostatniej opłaty celem dalszego użytkowania:

- grób ziemny jednomiejscowy 90 zł
- grób ziemny dwumiejscowy 150 zł
- grób ziemny dziecięcy 50 zł
- grób ziemny piętrowy 90 zł

2. Opłata za rezerwację 1 miejsca 250 zł

3. Jednorazowa opłata za miejsce na cmentarzu pod grobowiec:

- jednomiejscowy 250 zł
- dwumiejscowy 500 zł
- czteromiejscowy 1000 zł
- sześciomiejscowy 1500 zł

Traci moc uchwała Nr XIV/113/03 Rady Miejskiej w Wilamowicach z dnia 15 grudnia 2003 roku w sprawie opłat za korzystanie z cmentarzy komunalnych.

Uchwała wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 2005 roku.

Uchwała Nr XXIV/206/04

w sprawie: zatwierdzenia taryf za zbiorowe zaopatrzenie w wodę i zbiorowe odprowadzanie ścieków.

Rada Miejska w Wilamowicach uchwała, co następuje:

§ 1

Zatwierdza się taryfy dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowe odprowadzanie ścieków określone wg wniosku Zakładu Wodociągów i Kanalizacji w Wilamowicach z dnia 21 października 2004 roku:

- woda
- 1) gospodarstwa domowe - 3,17 zł/m³ netto
- 2) pozostali odbiorcy - 3,17 zł/m³ netto
- 3) stawka opłaty abonamentowej - 5,00 zł/netto/wodomierz/m-c
- ścieki

- 1) gospodarstwa domowe - 2,97 zł/m³ netto
- 2) pozostali odbiorcy - 2,97 zł/m³ netto
- 3) dostawcy ścieków z szamb - 5,77 zł/m³ netto

§ 2

Taryfy określone w § 1 mają zastosowanie do dostaw wody i odbioru ścieków dokonanych przez Zakład Wodociągów i Kanalizacji w Wilamowicach w okresie od dnia 1 stycznia 2005 roku do dnia 31 grudnia 2005 roku.

Uchwała wchodzi w życie 1 stycznia 2005 r.

UCHWAŁA Nr XXIV/208/04

w sprawie: dopłat do taryfowych grup odbiorców wody z terenu Gminy Wilamowice na obszarze działania „AQUA” S.A. w Bielsku – Białej Rada Miejska w Wilamowicach uchwała, co następuje :

§ 1.

1. Dopłacić w 2005r. kwotę 120.735zł. do odbiorców zużywających wodę na cele związane bezpośrednio z prowadzeniem gospodarstwa domowego z terenu Gminy Wilamowice na obszarze działania „AQUA” S.A. w Bielsku – Białej.

2. Dopłaty przekazywane będą w równych ratach miesięcznych na rachunek bankowy „AQUA” S.A. w Bielsku – Białej.

Uchwała wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 2005 roku.

UCHWAŁA Nr XXIV/211/04

w sprawie : zaciągnięcia pożyczki w Narodowym Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie.

Rada Miejska w Wilamowicach uchwała, co następuje:

§ 1.

1. Zaciągnąć w Narodowym Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie pożyczkę w wysokości 7.212.800,00 złotych (słownie: siedem milionów dwieście dwanaście tysięcy osiemset złotych) z przeznaczeniem na finansowanie zadania „Budowa kolektorów przesyłowych i kanalizacji sanitarnej w Gminie Wilamowice”.

2. Uruchomienie pożyczki nastąpi:

- w roku 2004 w kwocie 1.766.129,00 złotych
- w roku 2005 w kwocie 5.446.671,00 złotych

3. Źródłem spłaty pożyczki będą dochody własne budżetu Gminy Wilamowice.

4. Spłata pożyczki nastąpi w latach 2006-2017:

- 2006r. – 100.000,00 zł.
- 2007r. – 200.000,00 zł.
- 2008r. – 600.000,00 zł.
- 2009r. – 600.000,00 zł.
- 2010r. – 600.000,00 zł.
- 2012r. – 800.000,00 zł.
- 2013r. – 800.000,00 zł.
- 2014r. – 800.000,00 zł.
- 2015r. – 800.000,00 zł.
- 2016r. – 800.000,00 zł.
- 2017r. – 312.800,00 zł.

§ 2.

Zabezpieczeniem pożyczki, o której mowa w § 1 będzie weksel „in blanco” z klauzulą „bez protestu” wraz z deklaracją wekslową oraz oświadczenie o poddaniu się rygorowi egzekucji w myśl art. 777kpc sporządzone w formie aktu notarialnego.

Traci moc uchwała Nr XXIII/295/04 Rady Miejskiej w Wilamowicach z dnia 05 listopada 2004 roku w sprawie zaciągnięcia pożyczki w Narodowym Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Wykonanie uchwał powierza się Burmistrzowi Wilamowic.

Uchwały podlegają ogłoszeniu poprzez rozplakatowanie na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy w Wilamowicach oraz w miejscach publicznych na terenie Gminy Wilamowice.

Pełne teksty uchwał przeczytać można w Biuletynie Informacji Publicznej adres internetowy: bip.wilamowice.pl

OCHOTNICZA STRAŻ
POŻARNA
W STAREJ WSI
DZIĘKUJE

PZU.S.A.

ZA PRYZNANĄ
DOTACJĘ NA REMONT
BOKSÓW GARAŻOWYCH
I WARSZTATU
GARAŻOWO -
REMONTOWEGO

Współpraca Szkoły w Dankowicach ze szkołą w Naksov w Danii

Od 2003 roku Szkoła Podstawowa i Gimnazjum w Dankowicach współpracuje ze szkołą w Nakskov w Danii. Współpraca ta polega na korespondencji i wymianie uczniów i nauczycieli.

17 lat temu w ramach wymiany młodzieży wiejskiej byli u nas Duńczycy. Po 16 latach odnowiliśmy znajomość. W styczniu 2003 roku gościliśmy dyrektora i nauczycieli szkoły w Nakskov, których przyjęła u siebie pani Mariola Sikora. Organizacją wzajemnych kontaktów zajęły się panie Monika Talik na-

Rodziny naszych uczniów przyjmowały gości z Danii w swoich domach. Pragniemy w dalszym ciągu utrzymać te kontakty gdyż są one wspaniałą okazją do poznania tradycji i kultury innych narodów, zawarcia nowych znajomości, doskonalenia swoich umiejętności językowych. Chcemy podziękować wszystkim sponsorom, dzięki którym ta współpraca jest możliwa. Młodzież duńskiej tego typu wymianę finansuje Komuna (Gmina) i szkoła. My możemy ich

przyjmować tylko dzięki hojności sponsorów. Są to: T. Wróbel z Bestwinki, Bożena Domasik, Wanda Owsiak, Kazimierz Szczerbowski, Anna Ćwiertnia, Jerzy Adamowicz, Marian Marek Urszula Bierońska, Jan Sadlok, Stanisław Tomaszczek, Jacek Chrószcz, Adam Kozieł, Ewa i Mirosław Rogólski, Teresa i Krzysztof Pisanko, Barbara Mynarska ze Starej Wsi. Serdecz-

wokół nich płotów, jedynie niskie żywopłoty. Nie mają firanek w oknach i nie zasłaniają okien wieczorem. Za to są one udekorowane różnymi przedmiotami (lampkami, świecami, kwiatami, witrażami). Domy, wejścia i obejścia cechuje prostota, tak aby utrzymanie czystości i porządku przysparzało jak najmniej trudu. Podłogi przeważnie są wyłożone płytkami. W domu chodzą w butach, od gości nie wymagają ich zdejmowania.

Na śniadanie pija lodowate mleko i jedzą bułki lub chleb z dżemem. Przynajmniej biorą nie wieczorem, ale rano. W rozmowie przywiązują dużą uwagę do tego co mówi rozmówca. W czasie pobytu u nas oni też byli zaskoczeni wieloma rzeczami. Zafascynowały ich nasze góry. Najwyższe wzniesienie w Danii ma 182m wysokości, a cały kraj to wielka równina. Trudno więc dziwić się, że Tatrzy zrobili na nich ogromne wrażenie. Oszło im na polską gościnność. Zauważyli też duże różnice w funkcjonowaniu ich szkoły i pol-

skiej. W Danii pierwszy etap nauki trwa 9 lat (u nas 6). W tym czasie jedną klasę uczy cały czas jeden nauczyciel i to wszystkich przedmiotów. Przez pierwsze 7 lat stosuje się ocenę opisową. W polskiej szkole jest tak tylko w klasach 1-3. Dopiero w 8 i 9 klasie używa się tam stopni w skali od 1 do 13.

(dokończenie obok)



Na fotografii Duńczycy na Gubałówce

uczycielka języka angielskiego oraz Agata Chowaniec – pedagog. Następnie we wrześniu odbyła się pierwsza wizyta uczniów i nauczycieli z Danii z rewidacją. Przebywaliśmy tam 8 dni. Duńczycy przygotowali wspaniałe przyjęcie. Zwiedziliśmy Kopenhagę, piękne klify na wyspie Mon, dom polskich osadników w Taagerup, płynęliśmy łodziami zwiedzając kilka z 200 wysepek, na których leży część Danii. Uczestniczyliśmy w zajęciach szkolnych i mogliśmy w ten sposób porównać funkcjonowanie szkoły polskiej i duńskiej.

Nasi uczniowie mieszkali u rodzin duńskich, które przyjęły ich bardzo serdecznie i zaskoczyły swoją gościnnością. W drodze powrotnej zatrzymaliśmy się w Niemczech, w aquaparku, gdzie każdy z uczestników mógł zażywać do woli wodnej kąpieli, korzystać z licznych zjeżdżałni, dzakuzji itp. W rewanżu zaprosiliśmy Duńczyków do nas. Wizyta trwała od 15-20.09. W tym czasie duńska i nasza młodzież zwiedziła wspólnie Zakopane, muzeum w Oświęcimiu, Kraków. Odbyły się też liczne spotkania integrujące w plenerze m.in. pieczenie kiełbasek połączone z jazdą konną w Janowicach.



Rejs statkiem z Nakskov - zwiedzanie okolicznych wysepek

nie dziękujemy za wsparcie finansowe i rzeczowe. Dyrekcja Szkoły Podstawowej i Gimnazjum w Dankowicach.

Pani Barbara Golec, nauczycielka języka angielskiego, była opiekunką podczas pobytu w Danii i przekazała nam następujące spostrzeżenia.

Duńczycy mają zupełnie inne niż my podejście do życia, sposób myślenia, przyzwyczajenia. Żyją spokojnie. Dzięki temu nie przeżywają tylu stresów. Inaczej budują domy. Przeważnie nie ma



Spacer po Nakskov

Podziękowanie



Dyrektor i uczniowie Gimnazjum im. Ludmiły i Adolfa Kalicińskich w Dankowicach składają serdeczne podziękowania za pomoc okazaną szkole podczas przygotowań do uroczystości nadania jej imienia. Podziękowania te kierujemy do mieszkańców i organizacji naszej miejscowości oraz wszystkich sponsorów, którzy swą hojnością i udzieloną pomocą sprawili, iż uroczystość ta miała tak doniosły charakter oraz wspaniałą oprawę.

Wyrazy wdzięczności kieruję do wszystkich gości zaproszonych, którzy zaszczytili nas swoją obecnością. Dziękuję Burmistrzowi Gminy Wilamowice panu Marianowi Treli, Jego zastępcy panu Eugeniuszowi Bilczewskiemu, przewodniczącemu Rady Miejskiej panu Jerzemu Królickiemu, w-ce przewodniczącym panom Stanisławowi Peszelowi i Stanisławowi Nyczowi. Szczere podziękowania i wyrazy szacunku kieruję do ks. prałata Michała Boguty, ks. kanonika Jana Figury, ks. proboszcza Grzegorza Thena oraz ks. wikarego Adama Domonia. Dziękuję zastępcy dyrektora Delegatury Kuratorium Oświaty w Bielsku - Białej panu Mieczysławowi Wójtowiczowi, radnym Dankowic, panom: Andrzejowi Sadlokowi, Stanisławowi

Bierońskiemu i Zdzisławowi Sordylowi, sołtysowi Dankowic panu Janowi Rąbie, radnemu powiatowemu panu Andrzejowi Kamińskiemu, przedstawicielom ZOSiP paniom: Renacie Małekkiej – Stekli, Irenie Grabowskiej i Krystynie Peszel, dyrektorom szkół i przedszkoli paniom: Małgorzacie Obstarczyk, Lidii Dziubek, Dorocie Ćwiertni i Grażynie Jurasz, przedstawicielom organizacji społecznych z terenu Dankowic: Anieli Stańko, Teresie Dziewiątce, Kazimierzowi Kamińskiemu, Edwardowi Farudze, emerytowanym nauczycielom, pierwszemu dyrektorowi gimnazjum pani Marii Berezowskiej, byłym uczniom państwa Kalicińskich, pracownikom i nauczycielom Szkoły Podstawowej, szczególnie paniom Annie Kamińskiej, Barbarze Łacnej i Barbarze Golec.

Słowa serdecznych podziękowań za uświetnienie uroczystości tańcem i pieśnią kieruję do kierowników i zespołów folklorystycznych: „Krakowiacy Ziemi Brzeskiej” z Brzeska, „Mogilanie” z Mogilan, „Tradycja” ze Starej Wsi, „Dankowanie” i „Mali Dankowanie”.

Dziękuję orkiestrze dętej i kapelmistrzowi panu Józefowi Obstarczykowi, opiekunowi chóru szkolnego pani Magdalenie Wodniak – Foksińskiej, pocztom sztandarowym Szkoły Podstawowej, OSP i górników z Dankowic. Panom Stanisławowi i Grzegorzowi Bierońskim dziękuję za udostępnienie i obsługę sprzętu nagłaśniającego podczas uroczystości, a naszym tegorocznym absolwentom: Ilonie Pędrak i Maciejowi Englertowi – za pełnienie roli konferansjerów.

Pod adresem grona pedagogicznego gimnazjum kieruję podziękowania, a zarazem wyrazy wielkiego uznania za profesjonalizm i postawę pełną poświęcenia w przygotowaniu uroczystości. Panu Zdzisławowi Chmielearczykowi dziękuję za napisanie książki pt. „Szkoła w Dankowicach i jej związki z lokalną społecznością”.

Wspaniałą oprawę uroczystości za wdzięczamy sponsorom oraz bezinteresownym ludziom, którzy czują potrzebę niesienia pomocy innym, a zwłaszcza takiej instytucji, jaką jest szkoła. Z całego serca pragnę podziękować: pani Iwonie Dziątko („Meblo – Expo” z Pisarzowic), panom: Remigiuszowi Prochowskiemu (Firma AMEK

z Dankowic), Marianowi Sikorze (Zakład Remontowo – Budowlany z Nowego Targu) Mirosławowi Gajdzie (PPUH „Mirko” z Brzeszcz), Pawłowi Liberze (PZR „Chempest” z Wilamowic), Adamowi Kozielewiczowi i Władysławowi Niemczykowi (Firma „Bestrol” z Janowic), Leszkowi Moslerowi („Przedsiębiorstwo Handlowe” z Wilamowic), Leszkowi Rykale (PKS Oświęcim), Tomaszowi Prochotowi (Firma „Emalkent” z Kęt), Krzysztofowi Kubiczkowski (Szkółka Drzew i Krzewów Ozdobnych z Pisarzowic), Eugeniuszowi Pudełekowi (Szkółka Krzewów Ozdobnych z Pisarzowic), Andrzejowi Kobiółce („Nowoczesne Systemy Grzewcze” z Łęk), właścicielom miejscowych zakładów kamieniarskich panom: Jerzemu Adamowiczowi i Stanisławowi Hoderowi oraz państwu: Ewie i Gabrielowi Królom (NZOZ „Danmed”), Teresie i Krzysztofowi Pisankom (Firma „Dominex Plus” z Dankowic), Wandzie i Włodzimierzowi Owsiaćkom (Firma „Duo – Dominex” z Czechowic – Dziedzic).

Szczególne podziękowania za trud włożony w przygotowanie ostatniej części uroczystości, mającej miejsce w sali OSP kieruję do pań: Anieli Stańko, Janiny Kozielewicz, Janiny Karch, Jadwigi Pilot, Genowefy Lisewskiej i zespołu „Dankowanie”. Za przygotowanie szwedzkich stołów i oprawy gastronomicznej dziękuję młodzieży z Zespołu Szkół nr 5 w Czechowicach Dziedzicach oraz ich wychowawczyniom: Agacie Chowaniec, Monice Kuci i Annie Kisiel.

Za współpracę i pomoc kieruję wyrazy podziękowania do członków Komitetu Organizacyjnego powołanego do przygotowania uroczystości.

Szczególne jesteśmy wdzięczni córkom naszych patronów, paniom Janinie Kalicińskiej i Ludmile Bandurze, które nie tylko zaszczyliły nas swą obecnością podczas uroczystości, ale także czynnie włączyły się w jej przygotowanie. Dziękujemy im za pamiątki rodzinne wypożyczone nam na wystawę poświęconą ich rodzicom oraz pomoc w jej wykonaniu. Za sprawą pani Janiny mogliśmy podziwiać występy zespołów prezentujących folklor krakowski, których opiekunką artystyczną i choreografem jest właśnie pani Kalicińska.

Wszystkim wyżej wymienionym, jak i innym, którzy w jakikolwiek sposób pomogli nam przygotować tę wyjątkową uroczystość, jeszcze raz serdecznie dziękujemy.

Dorota Foltan
Dyrektor Gimnazjum
im. L. i A. Kalicińskich w Dankowicach

Współpraca Szkoły ...

(dokończenie ze str. 12)

Zasadniczo różni się również model wychowania W Polsce za wychowanie odpowiedzialni są co prawda rodzice, ale w dużej mierze obarcza się tym także szkołę. W Danii całkowita odpowiedzialność spada na rodziców. Szkoła nie ma prawa ingerować w sposób wychowania i jego efekty. Jeżeli uczeń sprawia kłopoty odsyła się go natychmiast do domu i dopiero wraca z rodzicami, w celu przeproszenia za zaistniałą sytuację.

Różnic w życiu codziennym, szkole i mentalności jest wiele i dlatego warto kontynuować tę współpracę, aby móc się lepiej poznać. Taki też mamy zamiar. Już w lutym 2005 r. planuje się przyjazd kilkunastu nauczycieli z Danii, którzy chcą bliżej przyjrzeć się nauce w naszej szkole.

Anna Danek, Mariola Sikora

LAUREATKI KONKURSU RECYTATORSKIEGO Z DANKOWIC

Po raz 13-ty Klub Inteligencji Katolickiej z Bielska-Białej zorganizował konkurs recytatorski pod hasłem: „Chrześcijańskie korzenie literatury polskiej”. Do prezentacji należało przygotować utwór poetycki i fragment prozy. Powołane przez organizatorów Jury w składzie: aktorka teatru Białaluka, dziennikarka i polonistka oceniało dobór repertuaru, kulturę słowa oraz interpretację tekstów. Uczestnicy byli podzielani na

trzy grupy wiekowe: uczniowie szkoły podstawowej, młodzież gimnazjalna i licealna oraz studenci i dorośli. Ze względu na wysoki poziom artystyczny i patriotyczną wymowę konkurs z roku na rok cieszy się coraz większym powodzeniem. Wzięło w nim udział 126 recytatorów, dlatego przesłuchania odbywały się dwa dni 1 i 2 października. Szkołę podstawową im. Stanisława Staszica z Dankowic reprezentowała uczennica klasy pierwszej



Martyna Grochowska. Recytowała wiersz Teresy Stawiarz „Miłość” i fragment prozy ks. J. Twardowskiego „Zdrowaś Mario”, uzyskując wyróżnienie i zaproszenie na koncert laureatów. Ogromnym sukcesem Gimnazjum im. Ludmiły i Adolfa Kalicińskich była I nagroda dla uczennicy Teresy Chrzanowskiej. Pięknie recytowała wiersz J. Twardowskiego „O kościele” i wzruszający opis śmierci pana Podbiłęty z powieści H. Sienkiewicza

„Ogniem i mieczem”. Jako laureatka występowała również 9 października w Bielskim Domu Kultury na zakończenie Tygodnia Kultury Chrześcijańskiej. W trakcie przesłuchań panowała bardzo miła i życzliwa atmosfera. Zaś koncert laureatów był prawdziwą uczcą dla miłośników pięknej polszczyzny oraz religijnej prozy i poezji. Laureatom gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów.

Iwona Handzlik
Genowefa Lisewska

ŚWIĘTO NIEPODLEGŁOŚCI W WILAMOWICACH

Coroczną tradycją stało się już uroczyste obchodzenie na terenie naszej gminy święta 11 listopada. W zależności od inwencji i tradycji organizatorów wyglądają one różnie w każdej z miejscowości. Często są to uroczystości szkolne. Rzadziej organizowane są dla wszystkich mieszkańców. Dobrą tradycją jest na przykład w Pisarzo-



wicach organizowanie przy pomniku poległych mieszkańców w obydwo wojnach apelu poległych i uroczystości patriotycznej.

W Wilamowicach organizatorem Święta jest Rada Osiedla. Poprze-



zione jest ono mszą świętą w intencji ojczyzny. Po mszy mieszkańcy zostali zaproszeni na salę OSP gdzie po programie okolicznościowym przygotowanym przez młodzież z gimnazjum wystąpiły działające w Wilamowicach zespoły regionalne. Tradycją jest także zaproszenie gościa spoza Wilamowic. W tym roku było to hecznarowskie „Echo” – miejscowy zespół regionalny (na fotografii obok), który przygotował program związany z walką naszej Ojczyzny o niepodległość. Jak co roku panie z miejscowego KGW przygotowały ciasto i gorące napoje dla wszystkich uczestników uroczystości.

A.N.

HISTORIA SZKOŁY W DANKOWICACH AUTORSTWA NAUCZYCIELA MGR ZDZISŁAWA CHMIELARZYKA

W związku z nadaniem imienia Adolfa i Ludmiły Kalicińskich Gimnazjum w Dankowicach, została opracowana i wydana bardzo ciekawa książka pt. „Szkoła w Dankowicach i jej związek z lokalną społecznością”. Autorem tej interesującej publikacji jest nauczyciel historii kol. Z. Chmielarczyk, który od wielu lat interesował się tą tematyką i gromadził dostępne materiały.

Jest to pierwsze tak dokładne i spójne opracowanie rozwoju szkolnictwa w Dankowicach na przełomie kilku wieków. Kolega umiejętnie wykorzystał do jej napisania wiele ważnych źródeł historycznych i dokumentów zebranych z ksiąg parafialnych, fragmentów książek historycznych, dokumentów ze szkolnego archiwum. Zamieścił również informacje zebrane w trakcie wywiadów z uczniami naszej szkoły w różnym wieku.

W kolejnych rozdziałach prezentuje obszernie informacje o dorobku edukacyjnym minionych epok w naszej wsi, oraz analizuje proces dydaktyczno-wychowawczy, rozpoczynając od Szkoły Parafialnej w Dankowicach

z 1598 roku po czasy współczesne. Przedstawił również ogromne zaangażowanie naszych mieszkańców w dzieło tworzenia, przez kolejne pokolenia, odpowiednich warunków nauczania i wychowania. Opisał szczegółowo ogromny trud i wysiłek społeczeństwa, podejmowany przy budowie kolejnych obiektów szkolnych w różnych okresach historycznych. Zamieszczona na końcu lista nauczycieli oraz uczniów od rocznika 1930 tworzy w pamięci czytelnika żywy obraz tych, którzy na co dzień tworzyli historię naszej szkoły i przywołuje miłe wspomnienia ze szkolnego podwórka.

Słowa uznania należą się autorowi, za podjęcie się napisania takiego opracowania, które jest obecnie głównym źródłem wiedzy historycznej o naszej szkole. Stanowi dla następnych pokoleń obszerne i ważne świadectwo osiągnięć edukacyjnych w Danko-

Zdzisław Chmielarczyk



**Szkoła w Dankowicach
i jej związki
z lokalną społecznością**

wicach od „skromnych początków” po dzień dzisiejszy. Gratuluję koledze pomysłu i wspa-
niałej publikacji i zapewniam, że dla wielu czy-
telników będzie to niezapomniana lekcja hi-
storii.

Genowefa Lisewska

OBY NIE KONIEC!

„To już jest koniec...” – nikt nie zdawał sobie sprawy, że ta piosenka wywoła aż taką nostalgię i żal (a ściślej mówiąc łzy w oczach) wśród uczestników kolonii letniej w Rajeckich Teplicach. Zaczniemy jednak od począt-
ku...

Dwunastego lipca pięćdziesięciopięcio-
osobowa grupa dzieci wraz z opiekunami
wyjechała z Pisarzowic na letni wypoczynek
do Rajeckich Teplic na Słowacji. Uczestnika-
mi kolonii byli uczniowie ze szkół w Pisarzo-
wicach, Wilamowicach, Dankowicach, Hecz-
narowicach. Po raz pierwszy z grupą polskich
dzieci wypoczywało dwanaścioro młodych
Białorusinów. Kierownikiem kolonii była pani
Grażyna Jurasz a do kadry należały panie:
Iwona Dudek, Magdalena Paw, Monika Paw-
łowska, Joanna Przybylska i Tatiana Karoza.
Cała kadra to nauczycielki zatrudnione w
Przedszkolu i Szkole w Pisarzowicach. Za-
mieszkaliśmy w Zakładnej Szkole (Szkoła
Podstawowa). Dni wypełniały nam liczne
wycieczki oraz realizacja programu profilak-
tycznego.

Zwiedzanie rozpoczęliśmy od spaceru po najładniejszych zakątkach Rajeckich Teplic. Każda grupa ze swoim opiekunem odkrywała najciekawsze miejsca tego uroczego miasteczka, a następnie przedstawiła je w formie plastycznej. W trzecim dniu pobytu wyruszyliśmy na „krótki” spacer (przeszliśmy około jedenastu kilometrów!) w kierunku Kuneradu, gdzie zachwycił nas swoim pięknem uroczy zamek. Na powrót pieszo nie mieliśmy już siły i ubłagaliśmy panią Grażynę abyśmy mogli wrócić autobusem. Duże wrażenie na nas wszystkich wywarło również Słowackie Betlejem. Znajduje się tam imponująca rzeźba przestrzenna wykonana w drewnie. Dzieło obrazuje narodzenie Pana Jezusa w Betlejem oraz historię i życie słowackiego narodu od przyjęcia wiary katolickiej. Zwiedziliśmy także zamek w Bojnicach oraz bojnickie ZOO. Będąc pod urokiem okolicznych gór „wspieliśmy się” na skałki oraz wędrowaliśmy szlakiem Janosika. Na naszej kolonii wprowadzaliśmy również w czyn hasło „Sport to zdrowie”: odbywały się liczne rozgrywki w piłkę siatkową, nożną. Najstarsi chłopcy zorganizowali Dzień Sportu, w któ-

rym brali udział wszyscy uczestnicy. Oczywiście ważnym miejscem dla nas był basen, na który chodziliśmy jak tylko słońce wychodziło zza chmur. Po kolacji spotykaliśmy się na pogodnym wieczorze, który przygotowywała codziennie inna grupa. Pogodne wieczorki wypełniały wspólne zabawy i śpiewy, integracyjne tańce; nie zabrakło również ogniska i pieczonych kiełbasek.

Taki wyjazd warto powtórzyć; mamy więc nadzieję, że choć niektórzy z nas powrócą do Rajeckich za rok.

Uczestnicy kolonii serdecznie dziękują Burmistrzowi panu Marianowi Treli oraz pracownikom Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej za wszelką pomoc przy organizacji tego niezapomnianego wyjazdu! Dziękujemy również wszystkim, którzy otaczali nas opieką w trakcie pobytu, a przede wszystkim Primatorowi Rajeckich Teplic panu Peterovi Dobes oraz dyrektorowi Zakładanej Szkoły panu Bronisławowi Babiniec. Od wszystkich doświadczaliśmy wiele dobrego. Mamy nadzieję, że współpraca z Rajeckimi Teplicami będzie nadal kontynuowana.

Joanna Przybylska

CO SŁYCHAĆ W PRZEDSZKOLACH ?

Jak zwykle pierwszego września rozpoczęliśmy nowy rok szkolny. Tym razem w przedszkolach trochę się zmieniło i to nie tylko ze względu na prowadzone w okresie wakacyjnym remonty. Od tego roku szkolnego weszło w życie nowe Rozporządzenie Ministra Edukacji Narodowej i Sportu dotyczące tzw. obowiązku szkolnego sześciolatków. Dokładniej mówiąc chodzi o obowiązkowe, jednoroczne przygotowanie dzieci sześciolatków do podjęcia nauki w szkole. W naszej Gminie nie wprowadziło to jednak wielu zmian, ponieważ w każdej miejscowości praktycznie 100% dzieci sześciolatków korzystało z usług przedszkoli już wcześniej. Nowością jest zapewnienie bezpłatnego przejazdu do placówki, dzieciom sześciolatków, których odległość od przedszkola przekracza 3km. W związku z nowym rozporządzeniem sześciolatki mają możliwość bezpłatnego korzystania z przygotowania do podjęcia nauki w szkole. Bezpłatne korzystanie to znaczy, że dziecko uczestniczy w zajęciach (różnego rodzaju) przez pięć godzin dziennie, kiedy to realizowane są założenia podstawy programowej. W czasie tego pobytu dziecko spożywa jeden posiłek – śniadanie, w które zaopatrują je rodzice. Istnieje również możliwość dłuższego pobytu dziecka i wykupienia posiłków przedszkolnych. Podstawą do określenia kosztów tych posiłków jest przede wszystkim Uchwała Rady Miejskiej w Wilamowicach oraz stawka żywieniowa, która ustalana jest w poszczególnych przedszkolach. Należy zaznaczyć iż wspomniana Uchwała określa specjalne zniżki dla dzieci sześciolatków. Z naszych obserwacji wynika, że dłuższy niż pięciogodzinny pobyt dziecka w przedszkolu jest bardzo potrzebny, gdyż pozwala na szersze prowadzenie działań

mających na celu osiągnięcie przez sześciolatka gotowości szkolnej. W tym wieku rozwojowym najważniejsze jest zaspokojenie potrzeb emocjonalnych dziecka. Przebywając w grupie rówieśników dziecko nabywa kompetencji w różnych dziedzinach, które później potrzebne są w życiu. Podstawową formą działalności dzieci jest zabawa i właśnie w jej trakcie jest wiele okazji do nawiązywania kontaktów z rówieśnikami. Ważnym zadaniem dorosłych (wychowawców) jest taka organizacja działalności dziecka, by zdobywając nowe umiejętności jak najwięcej przeżyło radości i przyjemności. Dziecko w trakcie pobytu w przedszkolu uczy się, że kontakt z drugim człowiekiem to nie tylko wspólna zabawa, ale też pomaganie sobie nawzajem, wspólna praca, wspólne pokonywanie trudności czy niewygody.

W trakcie pracy wychowawczo – dydaktycznej prowadzonej przez przedszkole dziecko już od najmłodszych lat nabywa pewności siebie, umiejętności rozpoznawania własnych zdolności, którymi chętnie dzieli się z innymi np. w trakcie działań artystycznych – podczas zajęć otwartych czy przedszkolnych uroczystości. Zachęcamy rodziców do podejmowania decyzji o dłuższym niż pięć godzin pobycie dziecka w przedszkolu, chociaż zdajemy sobie sprawę, że w obecnej dobie sprawy finansowe są bardzo ważne, a koszty przedszkola (choć w naszej gminie nie należą do bardzo wysokich) na pewno obciążają budżet rodzinny. Dla dzieci sześciolatków, które chciałyby korzystać z pełnych świadczeń przedszkola, a sytuacja materialna rodziny należy do trudnych Urząd Gminy zapewnia pomoc finansową, warunkiem jest indywidualny kontakt rodziców z Gminnym Ośrodkiem Pomocy Społecznej. Każdy nauczyciel pracując z dziećmi pragnie, aby jego działania pozwoliły osiągnąć wychowankom jak najlepszy poziom rozwoju fizycznego, intelektualnego i społeczno – emocjonalnego, ułatwiający start szkolny i gwarantujący odnośzenie sukcesów w kolejnych

latach edukacji. Bardzo ważną rolę przy realizacji w/w celów odgrywa współpraca z rodzicami, których można wspomóc wiedzą i umiejętnościami. Może ona mieć różne formy: zebrań, zajęć otwartych, rozmów indywidualnych, imprez okolicznościowych oraz gazetek. Od dwóch lat redagujemy gazetkę „Przedszkolak”. Jest to bardzo dobra forma współpracy z rodzicami, a jednocześnie sposób utrwalania i sprawdzania realizowanych na zajęciach treści programowych. W gazetce zamieszczamy różnorodne zadania, zagadki, rebusy, dyktanda rysunkowe, ćwiczenia rozwijające sprawność grafomotoryczną i inne umiejętności niezbędne dla ćwiczenia gotowości szkolnej przez dziecko sześciolatkę. Rodzic czytając dziecku polecenia może zaobserwować, w jakim stopniu radzi sobie ono z rozwiązywaniem zadań, co sprawia mu problem, jakie są jego mocne, a jakie słabe strony. Rodzicowi łatwiej zrozumieć, że jego dziecko potrzebuje pomocy i uświadomić sobie potrzebę współpracy z nauczycielem, a w razie potrzeby z odpowiednim specjalistą. Rozwiązywanie zadań zamieszczonych w gazetce zachęca rodzica do poświęceń

dziecku uwagi i czasu co wzmacnia więzi emocjonalne dziecka z rodzicami. Gazetkę można wykorzystać również do zamieszczania informacji dotyczących wydarzeń mających miejsce w przedszkolu, organizowanych imprez, wycieczek, spotkań itp. Pragniemy w tym artykule zawrzeć jeszcze podziękowania dla wszystkich, którzy dbają o jak najlepszą organizację warunków pracy placówek oświatowych w naszej gminie. Porównując placówki oświatowe w innych miejscowościach naszego województwa, a nawet kraju to powinniśmy być zadowoleni. Nawet goście z zagranicy, którzy odwiedzają nasze szkoły i placówki, czy to w ramach spotkań w trakcie realizacji programu „Comenius”, czy w ramach współpracy międzynarodowej prowadzonej przez Urząd Gminy dostrzegają lepszą kondycję materialną naszych placówek i to nas bardzo cieszy, ale jak zwykle w miarę jedzenia apetyt rośnie i my planujemy dalsze prace remontowe, które poprawią warunki nauki i pracy.

Grażyna Jurasz
Beata Kolasa
Barbara Danek
Przedszkole Publiczne
w Pisarzowicach



Tak wygląda gazetka "Przedszkolak"

Obóz wędrowny „Karkonosze 2004”

Już po raz trzeci dzieci i młodzież ze Szkoły Podstawowej z Pisarzowiz wyjechała na obóz wędrowny, tym razem były to Karkonosze.

Wyjazd był możliwy dzięki sponsorom, (Anga”, J. Haczek, „Meblo Expo”, Bank Sp. Wilamowice, M. Kubeczek, A.E. Pudełko, Rada Rodziców, B. Dziuba), którzy go dofinansowali.

A tak ten wyjazd wspomina jeden z uczestników:

teraz pozostało już tylko czekać 10 miesięcy na następny obóz. A mamy już za sobą trzy – każdy bardziej cudny od poprzedniego. Naładował nam baterie na cały rok.

Cóż, normalny uczeń żyje

wspomnieniami z wakacji. Wygodnie układam sobie poduszkę, rozluźniam mięśnie i wracam do Karkonoszy (wcześniej były Beskidy i Gorce – Pieniny).

Jest 27 czerwca. Jest nas tylko trzech chłopców i mamy 9 czarujących koleżanek. Wszystko zapowiada się dobrze.

Sześciodniową wędrówkę rozpoczynamy w Jeleniej Górze, a zakończymy w Karpaczu. W ciągu 6 dni zaliczymy wzdłuż i wszerz cały Karkonoski Park Narodowy w Polsce i Czechach. Dziennie robimy od 20 do 30 ki-

lometrów z ciężkimi plecakami to jest ok. 9 godzin marszu po różnym terenie: skalistym, piaszczystym, bardzo stromym w dół i w górę. (Dobrze, że dziewczyny same noszą swoje plecaki).

Podziwiamy piękne wodospady (m.in. Szklarka i Kamieńczyk), urwiska, budowle skalne (Słonecznik i Pielgrzym), a po stronie czeskiej całe skalne miasta i jeziora ukryte w jaskiniach.

Zwiedzamy zabytki dawnej architektury np.: Zamek Chojnik, Świątynie Wang i najstarsze Karkonoskie schronisko Samot-

nia.

Zdobywamy niemal wszystkie szczyty Karkonoszy z najwyższym włącznie ze Śnieżką (1603m n.p.m.).

Szalejemy w ośrodku Kolorowa, jesteśmy tam mistrzami świata w zjeżdżaniu na saneczkach (najdłuższy tor saneczkowy w Polsce – 1060m), Kowbojami i poszukiwaczami złota w Western City.

Szkoda, że kiedy wrócę z krajiny wspomnień będę znowu siedział w szkolnej ławce. Ale to nic, p. Joasia mówi, że tylko 10 miesięcy potem idziemy w Tatry. Może Państwo pójdą z nami?

J. Konior K. Haczek



ŚLUBOWANIE KLAS PIERWSZYCH W DANKOWICACH

„Ślubuję być dobrym Polakiem, dbać o dobre imię klasy i szkoły, swym zachowaniem i nauką sprawiać radość rodzicom i nauczycielom.” Tak przyrzekali wszyscy pierwszoklasiści w naszej szkole w czsie ślubowania 29 października 2004 roku.

Jak co roku wszyscy zadbali o to by ten dzień utkwił na zawsze w pamięci naszych najmłodszych podopiecznych, jako uroczyste i niepowtarzalne święto wstąpienia w grono braci uczniowskiej. Na ślubowanie przybyli zaproszeni koledzy z przedszkola z wychowawczyniami i panią dyrektorką na czele, rodzice oraz nauczyciele i uczniowie z podstawówki. Bardzo bogaty program artystyczny będący pokazem zdobytych już wiadomości i umiejętności zaprezentowali uczniowie z klas pierwszych. Wzorowo wyliczali przepisy

związane z bezpieczną drogą do szkoły, przedstawiali jak być dobrym uczniem i świetnym kolegą, śpiewali, tańczyli i grali na instrumentach perkusyjnych melodie z różnych pór roku. Atrakcją występów były nowoczesne układy taneczne w wykonaniu szkolnego zespołu tanecznego. Wesołą inscenizację zadedykowali pierwszoklasistom przebierańcy z klasy czwartej.

Potem nastąpił najważniejszy moment uroczystości - pasowanie na ucznia przez panią dyrektorkę „zaczarowanym ołówkiem” i słowa uroczystej przysięgi na

szkół. Przewodnicząca Rady Uczniowskiej skierowała do pasowanych uczniów prośbę, by zawsze i wszędzie pamiętali słowa tej przysięgi i na co dzień zamieniali je w czyn. Były jeszcze życzenia od kolegów z klasy drugiej i prezenty, bardzo przydatne zakładki do elementarza wykonane własnoręcznie przez przedszkolaków oraz uczniów klasy drugiej. Potem kolejna niespodzianka, „słodkie rogi obfitości”, zakupione przez rodziców oraz pamiątkowe zdjęcia ze ślubowania.

Rodzice zorganizowali również dla uczestników ciasto i herbatę. Dzięki temu w miłej i sympatycznej atmosferze

nauczyciele mogli poznać trapiące małych uczniów problemy związane z podjęciem nauki w szkole oraz dowiedzieć się co sprawia dzieciom największą radość w codziennym życiu szkolnym. Ta wspaniała uroczystość wpisana na stałe do tradycji naszej szkoły ma niezwykle walory wychowawczy, mobilizujący wszystkich do społecznej aktywności, rozwija inwencję twórczą organizatorów i uczestników a także zacieśnia współpracę szkoły i przedszkola. Pragnę jako współorganizatorka podziękować wszystkim, którzy byli zaangażowani w organizację tej uroczystości za okazaną życzliwość i pomoc.

Genowefa Lisewska



Z WIZYTA W TURCJI

Istnieje wiele powodów dla których warto wybrać Turcję jako cel swojej podróży. Kraj ten położony na półwyspie Azji Mniejszej jest piękny, ciekawy i tani. Chociaż obszar Turcji zajmuje 779.000 km², tylko ok. 3 % terytorium należy do Europy. Europejska część, Tracja, graniczy z Bułgarią i Grecją. Część azjatycką – Anatolię – oblewają morza: Czarne, Egejskie, Marmara, Śródziemne. Na wschodzie graniczy z Gruzją, Armenią, Irakiem, Iranem, a na południu z Syrią. Stolicą Turcji jest Ankara i to właśnie ona była celem naszej podróży w ramach realizacji programu Socrates Comenius. Delegacja Szkoły Podstawowej w Pisarzowicach mogła przekonać się o tym, jak wiele Turcja ma do zaoferowania odwiedzającemu to państwo. Śmiało możemy ją polecić na wypoczynek rodzinny, jak i na miejsce poszukiwania szalonych przygód. W miejscowościach turystycznych poziom obsługi gości nie odbiega od europejskich standardów, co jednak nie przeszkadza, aby wczuć się w orientalną atmosferę życia miejscowej ludności, bardzo gościnnej i przyjaźnie nastawionej do turystów. Turcja to kraj lazuru morza, malowniczych krajobrazów, niezliczonych możliwości odpoczynku i relaksu, a także wspaniałych zabytków pochodzących z czasów starożytnych.

Szkoła Türkiye Noterlerbirliği İlödretin Okulu, w której gościliśmy (dyrektor szkoły Lidia Dziubek oraz nauczyciele języka angielskiego: Jadwiga Danek, Sabina Karpicka, Marzena Chmielniak), usytuowana jest w jednej z bogatszych dzielnic Ankarę, jednakże standardem niewiele odbiega od naszych polskich szkół. W szkole uczy się 1100 dzieci, a pracuje z nimi 45 nauczycieli. Pomimo zbliżonego standardu wyposażenia zauważalne są jednak pewne różnice. Uczniowie uczęszczają do szkoły podstawowej przez osiem lat. Co więcej, wychowankowie szkoły zarówno jak i działającego obok przedszkola zobligowani są do noszenia mundurków szkolnych. Ciekawe jest to, iż o skończonej lekcji, czyli o przerwie alarmuje rozbrzmiewająca z korytarzowych głośników muzyka.

Wizyta w Turcji stworzyła nam okazję do zapoznania się z systemem edukacji obowiązującym w tym kraju a jej punktem kulminacyjnym było spotkanie pięciu krajów partnerskich: Belgii, Anglii, Walii, Polski i Turcji realizujących projekt Socrates Comenius pt. „Moje dziedzictwo a wspólnota eu-

ropejska”. W trakcie tego spotkania przedstawiciele poszczególnych państw wymienili się doświadczeniami oraz materiałami związanymi z opracowanym tematem „Ja i moja rodzina”. Momentem wieńczącym wspólne dyskusje było opracowanie harmonogramu zadań na kolejny rok realizowania projektu, który poruszał będzie następującą tematykę: 1) „Ja i mój kraj”, 2) „Ja i mój region”, 3) Kalendarz Comeniusa na rok szkolny 2006/2007.

Tureccy koledzy przygotowali program artystyczny połączony z tańcem ludowym oraz prezentacją multimedialną przedstawiającą ciekawe zabytki Turcji oraz stolicy w której gościliśmy. Oczywiście w języku angielskim. Podczas pobytu w Ankarze mieliśmy możliwość zwiedzenia szkoły podstawowej, co więcej, udało nam się nawet obejrzeć lekcję matematyki w klasie III! Podziwialiśmy również prace plastyczne przygotowane przez tamtejszych uczniów. Byliśmy świadkami tego, jak tureccy nauczyciele uczą swoich wychowanków patriotyzmu. Nazwisko Atatürk Kemal jest dobrze znane nawet najmłodszym obywatelom tego kraju. Nieżyjący już generał i mąż stanu uchodzi za architekta nowoczesnego państwa tureckiego. Zniósł kalifat i wielożeństwo, oddzielił prawo państwowe od prawa islamskiego, wprowadził kalendarz gregoriański, alfabet łaciński, dziesiętny system miar oraz równouprawnienie wyznań, a także kobiet, przyznając im praw wyborcze.

Obok opracowanych zadań odwiedzenie tego kraju przyniosło nam indywidualne, duchowe korzyści którymi są ogromne wrażenia i niezatarte wspomnienia z pobytu. Dzisiejsza Turcja wspaniale przeplata w sobie barwną kulturę Orientu oraz cechy dobrze znanej nam rzeczywistości europejskiej.

Na szczególne podkreślenie zasługuje fakt, iż spotkaliśmy się z ogromną gościnnością, przyjaznym nastawieniem oraz pomocą ze strony pedagogów tamtejszej szkoły i przedstawicieli tamtejszej rady rodziców.

Zachęcamy inne szkoły do udziału w tym projekcie. Uczestnictwo daje ogromne możliwości i korzyści. Poprzez udział poznajemy kulturę i obyczaje krajów partnerskich, co więcej, udział w tym projekcie stanowi motywację dla uczniów do poszerzenia umiejętności językowych.

Dyrektor szkoły składa gorące podziękowania w stronę koordynatora projektu Pani mgr Jadwigi Danek za ogromny wkład pracy i zaangażowanie na rzecz szkoły i realizacji projektu.

Opracowała
Nauczycielka j. angielskiego
lic. Marzena Chmielniak

Targi Książki

W piątek 22. 10. 04 r. wyjechałam na Targi Książki, które odbyły się w Krakowie. Patronat Honorowy sprawował Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej. Z całej Polski zjechało 330 wystawców, których stoiska były zatłoczone. Punktualnie w południe Targi uroczystie otworzyła Grażyna Grabowska, prezes Targów w Krakowie. Zapewniła ona, że każdy czytelnik znajdzie na targach to, o czym myśli, a więc i powieść beletrystyczną, książkę naukową czy nawet kolorowaną. Dużą atrakcją byli sami pisarze, którzy podpisali swoje książki, można było spotkać m.in. Wandę Chotomską, Józefa Hena, Stanisława Lema, Ewę Lipską, Ryszarda Kapuścińskiego, Olę Tokarczuk, Katarzynę Grocholę. Targom towarzyszyły wystawy pt. Eklibrys dla Czesława Miłosza, "Instytut Literacki w Paryżu 1946- 224", "Najpiękniejsze książki niemieckie 2003". Dla nauczycieli i wydawców przygotowano seminaria. Na Targach zapoznałam się z nowościami oficyn wydawniczych z całego kraju. Podczas imprezy można było obejrzeć wydania autorskie i bibliofilskie, książki artystyczne i eksperymentalne z kilkunastu krajów. Organizatorzy Targów Książki skierowali uwagę odwiedzających w stronę kultury Krajów Grupy Wyszehrackiej. Chociaż nie było stoisk czeskich, słowackich czy węgierskich wydawców, zaproponowano nam za to spotkania z autorami i krytykami m.in. Miłosem, Doleałem, Burianem, Kaczorowskim, Kędzierskim. Olga Tokarczuk podczas Targów podpisywała swoją najnowszą powieść pt. "Ostatnie historie". Pisarka jest laureatką wielu nagród, m.in. Polskiego Towarzystwa Wydawców Książek, Fundacji Kościeliskich (1997), kilkakrotnie nominowano ją do literackiej nagrody Nike, jest trzykrotną laureatką nagrody czytelników Nike. Za najbardziej wartościową pozycję ostatniego roku w dziedzinie humanistyki jurorzy uznali książkę ks. Prof. Wacława A. Hryniewicza pt. "Nadzieja uczy inaczej". "Medytacje eschatologiczne", wydaną przez warszawskie Wydawnictwo Księży Werbistów (nagroda im. Jana Długosza). Myślę, że Targi Książki to jedna z najważniejszych imprez w naszym kraju.

Maryla Pająk
Bibliotekarz Szkoły Podstawowej
w Hecznarowicach

Czterdziestolecie Koła Gospodyń Wiejskich w Zasolu – Bielańskim

W sobotnie popołudnie 20 listopada w sali Domu Ludowego w Zasolu - Bielańskim rozpoczęły się uroczystości jubileuszowe z okazji 40-lecia istnienia KGW.

O godz. 15.00 obecna przewodnicząca pani Maria Kajor przywitała serdecznie wszystkich zaproszonych gości: Księdza Proboszcza parafii Bielany Andrzeja Zająca, Burmistrza Gminy Wilamowice pana Mariana Trełę, Przewodniczącą Gminnej Rady pana Jerzego Królickiego, Sekretarza Gminy pana Edwarda Sobika, Radnego Zasola – Bielańskiego pana Piotra Marszałka oraz

W ślady pana burmistrza poszli inni zaproszeni goście oraz przedstawicielki Kół Gospodyń Wiejskich składając życzenia i kwiaty.

Wręczono medale i dyplomy członkiniom naszego koła. Wielu zaproszonych gości jak i również naszych koleżanek wpisało się do księgi pamiątkowej dając dowód swojego uczestnictwa w uroczystości.

Z kolei nadeszła pora na występy poszczególnych zespołów. Z bardzo ciekawym programem artystycznym wystąpił zespół „Echo” z Hecznarowic wykonując ludowe



wszystkich przedstawicieli organizacji działających na terenie naszej wsi. Również serdecznie przywitała przedstawicielki Kół Gospodyń Wiejskich z terenu Gminy z Koła: Dankowice, Hecznarowice, Pisarzowice, Stara Wieś, Wilamowice i Kaniówek jak również przedstawicielki Kół Gospodyń Wiejskich z parafii Bielany, z Łęk, Zasola i Bielan, z którymi spotykamy się z okazji Zmartwychwstania, Bożego Ciała, wszystkich czterech odpuść i innych uroczystości kościelnych na uroczystych procesjach w strojach regionalnych. Następnie w obszernym sprawozdaniu przewodnicząca zapoznała zebranych z 40-to letnią działalnością naszego koła. Minutą ciszy uczczono pamięć koleżanek, które bezpowrotnie odeszły od nas. Po chwili refleksji i zadumy przyszedł czas na składanie życzeń, które rozpoczął pan Burmistrz Marian Treła wręczając na ręce przewodniczącej wiązankę kwiatów życząc dalszych sukcesów.

piosenki i tańce.

Po występach zespołu „Echo” na scenę weszli „Weterani” z Zasola Bielańskiego z programem humorystycznym przedstawiając monolog, skecze oraz wesołe przyśpiewki po występach „Weteranów” zaproszono wszystkich na wspólny obiad, w czasie którego śpiewano znane piosenki ludowe. Na zakończenie wystąpił zespół „Zasolanie”. Liczne brawa były dowodem uznania dla wszystkich zespołów występujących na uroczystości 40-lecia. Długo jeszcze potem się bawiono śpiewając, a nawet tańcząc przy wtórce kapel przygrywających zespołom „Echo” i „Zasolanie”, do późnych godzin słysząc było śpiew.

Dobrze jest.

Jest jak jest.

Na naszym Zasolu fajnie jest.

Janina Korczyk

Wyniki współzawodnictwa sportowego szkół z terenu Gminy Wilamowice w roku szkolnym 2003/2004

Rywalizacja sportowa szkół w ramach Szkolnego Związku Sportowego w roku szkolnym 2003/2004 rozgrywana była w następujących dyscyplinach: sztafetowe biegi przełajowe, tenis stołowy, koszykówka, siatkówka, piłka ręczna, czwórbój LA i lekkoatletyka. Zawody rozgrywane były na szczelbku gminy, powiatu, rejonu i województwa.

W szkołach podstawowych w gminnej klasyfikacji końcowej wyniki przedstawiały się następująco:

Dziewczęta:

1. SP Stara Wieś
2. SP Pisarzowice
3. SP Wilamowice
4. SP Dankowice
5. SP Hecznarowice

Chłopcy:

1. SP Pisarzowice
2. SP Wilamowice i SP Dankowice
4. SP Stara Wieś
5. SP Hecznarowice

W rywalizacji szkół gimnazjalnych wyniki gminne są następujące:

Dziewczęta:

1. Gim. Pisarzowice
2. Gim. Wilamowice
3. Gim. Dankowice

Chłopcy:

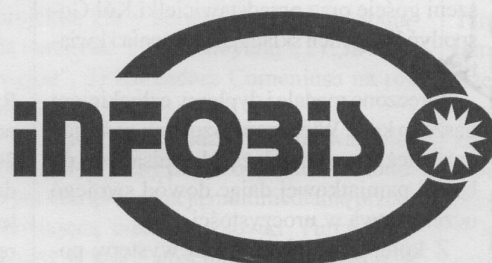
1. Gim. Pisarzowice
2. Gim. Wilamowice
3. Gim. Dankowice

W klasyfikacji powiatowej najwyższe miejsce zajęła Szkoła Podstawowa w Pisarzowicach – 10 miejsce na 47 szkół sklasyfikowanych oraz Gimnazjum z Pisarzowic – 8 miejsce na 26 szkół biorących udział w rozgrywkach Powiatowego Szkolnego Związku Sportowego.

Gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów sportowych.

Jarosław Konior

KOMPUTERY



Rok zał. 1998

TRADYCJA I DOBRE CENY !

Oferujemy:

- KOMPUTERY, DRUKARKI, MONITORY
- KASY FISKALNE Optimus-iC
- ART.BIUROWE, MAT.ESKSPLOATACYJNE
- SERWIS SPRZĘTU KOMPUTEROWEGO
- PROJEKT. I BUDOWA SIECI KOMPUTEROWYCH
- NAPEŁNIANIE GŁOWIC DRUKAREK

Posiadamy w ofercie atramenty i tonery do wszystkich typów drukarek, fax-ów i kserokopiarek dostępnych na rynku.
Prowadzimy skup pustych tonerów i kartridży do drukarek.

- PŁYTY CD-R 700MB od 0,80 zł !!!
- NAGRYWARKI CD-RW od 100 zł !!!
- NAGRYWARKI DVD od 250 zł !!!

Zapraszamy: Pon. – Pt. 10.00 – 17.00, Sobota 10.00 – 13.00

Brzeszcze ul. Turystyczna 9 (obok FIAT-a)

Tel/fax (032) 737-25-65

e-mail: biuro@infobis.pl

Zakład Produkcyjno Handlowo Usługowy

"STOLMIX"

Oferuje w cenach producentów



Okna PCV producentów **"NOWMAR" i "OKLAND"**

Okna drewniane firm: **"BAS", "URZĘDOWSKI", "TIS KOBIÓR"**

Firma "STOLMIX" wykonuje stolarkę drewnianą okienną i drzwiową typową oraz na indywidualne zamówienia klienta, jak również schody, parapety, listwy wykończeniowe, sztachety itp.

Adam Rączka Zasole Bielańskie ul. Zachodnia 4
Tel. 8456-657 Kom. 0 501 478 126

**PRYWATNY
GABINET
LEKARSKI**

GINEKOLOG - POŁOŻNIK
LEK. MED. EDYTA BITTNER

Przychodnia "DANMED"

Dankowice

ul. Św. Wojciecha 23

Godz. przyjęć 16.00 - 18.00 w czwartek

Rejestracja telefoniczna
po numerem telefonu 604 990 196

**NOWA
PIZZERIA
"QUATRO"**

**przy M GOK w Wilamowicach
zaprasza**

Na życzenie klienta doręcz pizzy

GRATIS

Zapraszamy do lokalu

w godz. 15.00 - 22.00

w piątki i soboty 15.00 - 23.00

tel. 8459-026

ZAKŁAD POGRZEBOWY „HARMATA”

Wilamowice ul. Rynek 9
Jawiszowice ul. Turystyczna 6

Zaprasza rodziny pogrążone w smutku i żałobie
po utracie osoby najbliższej do korzystania
z naszych usług.

Oferujemy:

- trumny; kilkanaście wzorów – w cenie producenta,
- wieńce i wiązanki pogrzebowe – w cenie już od 15 zł.,
- przewóz zmarłego z miejsca zgonu do chłodni – całą dobę,
- przygotowanie zmarłego do pochówku – kosmetyka ciała, ubieranie.
- zdjęcia nagrobne; kolorowe i czarno – białe, krzyże nagrobne, klepsydry.
- na życzenie załatwiamy orkiestrę, autobus, zasiłki pogrzebowe w ZUS.

Pogotowie pogrzebowe (0-32) 211 00 55, 211 18 08,
czynne całą dobę 0 600 991 528

Płatne po otrzymaniu zasiłku pogrzebowego z ZUS



Kupię działkę budowlaną
w Wilamowicach
od 12 – 20 arów.
Tel. 0 696 972 047

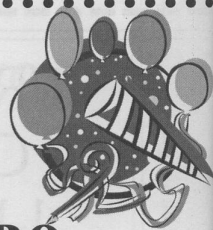
W związku z likwidacją Spółdzielni Producentów Mleka

oferujemy sprzedaż obiektu
o wymiarach 12,5m x 10m wraz
z działką o powierzchni 1600m².

Obiekt położony jest
w Wilamowicach
przy ul. Spółdzielczej
(obok Stacji Paliw).

Zainteresowanych
prosimy o kontakt
tel. 84-57-381
lub 0-600 058 897.

*Niech ta Gwiazdka Betlejemska,
która wschodzi tuż po zmroku
da Wam szczęście i pomyślność
w nadchodzącym Nowym Roku*



Kawiarnia QUATRO

w Wilamowicach

zaprasza na

SYLWESTER 2004/05

GODZ. 19.00

Gwarantujemy:

- miłą obsługę,
 - syte i smaczne posiłki, szampan i coś ekstra,
 - wieczór pełen atrakcji i niespodzianek,
 - dobrą muzykę w wykonaniu zespołu i DJ,
 - stoliki w różnych miejscach (sala główna, kawiarnia, galeria)
- Cena biletu 180 zł. od pary.

tel. 84-59-026

ZAPRASZAMY

" Nasze kulinarne dziedzictwo "

*„Lepiej żołądek popsować,
Niżli Boski dar zmarnować”. (Jan Kochanowski)*

III edycja Konkursu w powiecie bielskim organizowana przez Ośrodek Doradztwa Rolnego.

Konkurs przebiegał w dwóch etapach. Najpierw przeprowadzono eliminacje na szczeblu gminnym. W tym roku w lipcu Koło gospodyń Wiejskich w Dankowicach było organizatorem spotkania konkursowego dla wszystkich Kół Gospodyń z naszej Gminy. Panie według starych przepisów przekazywanych z pokolenia na pokolenie, gotują, pieką, smażą potrawy ze „starej babcięcej kuchni” i stają do współzawodnictwa. Najlepsze dania są wyróżnione i typowane do drugiego etapu.

Finał III edycji Konkursu w Rybarzowicach

W sobotę 6 listopada do drugiego etapu konkursu na szczeblu powiatowym przystąpiło 30 kół Gospodyń Wiejskich. Jury oceniało potrawy w pięciu kategoriach, dania gorące, zupy, wyroby garmażeryjne, ciasta, napoje i nalewki.

Panie z naszej gminy godnie reprezentowały swoje środowisko i wszystkie koła wróciły z nagrodami.

- KGW Zasole Bielańskie – nagroda za placek z dynia,
- KGW Wilamowice – nagroda za pasztet z boczku,

- KGW Pisarzowice – nagroda za napój miętowo - miodowy,
- KGW Stara Wieś – nagroda za pączki z ziemniaków,
- KGW Kaniówek – nagroda za barszcz biały,
- KGW Dankowice – nagroda za pierogi nadziewane fasolą.

Wszystkie potrawy konkursowe były bardzo smaczne i zdrowe, często przyprawione ziołami z własnych ogródków, stoiska bąjecznie kolorowo przybrane, dopełnione strojami ludowymi prezentujących.

Między innymi gośćmi konkursu byli: Burmistrz Wilamowic pan Marian Trela, Dyrektor M GOK-u w Wilamowicach pan Aleksander Nowak i Przewodni-



przez nasze prababki, są bardzo smaczne, zdrowe, przygotowywane ze świeżych, niekonserwowanych surowców. Chociaż rzadziej goszczą na naszych stołach, warto przypomnieć ich smak, a nawet przywrócić do rodzinnego jadłospisu.

PS. Czy wiecie że !

Po raz drugi nagrody pieniężne zdobyte na konkursie przez poszczególne KGW zostały zsumowane i na nowo podzielone przez ilość kół, w ten sposób każde koło w naszej gminie otrzymało taką samą ilość gotówki. (Pomysł pani Anny Foks – przewodnicząca KGW Wilamowice – z aprobatą wszystkich przewodniczących – solidarne i warte naśladowania).

Jeszcze raz zostało potwierdzone, że potrawy gotowane

przez nasze prababki, są bardzo smaczne, zdrowe, przygotowywane ze świeżych, niekonserwowanych surowców. Chociaż rzadziej goszczą na naszych stołach, warto przypomnieć ich smak, a nawet przywrócić do rodzinnego jadłospisu.

J. Pilot



Zespół mażoretek „Gracja” ze Starej Wsi laureatem I Artystycznych Spotkań Młodzieży Województwa Śląskiego „TALENTY 2004”

W dniu 20.10.2004r. odbyły się w Częstochowie organizowane pod patronatem Marszałka Województwa Śląskiego i Prezydenta Miasta Częstochowy I Artystyczne Spotkania Młodzieży Województwa Śląskiego.

Celem imprezy było:

- stworzenie możliwości zaprezentowania dorobku zespołów artystycznych,
- wymiana pomysłów i doświadczeń w zakresie pracy z młodzieżowymi zespołami tanecznymi,
- rozwijanie wrażliwości estetycznej młodzieży poprzez bezpośredni kontakt z tańcem i muzyką,
- wspólna zabawa i integracja środowiska artystycznego.

Drogą eliminacji zespół mażoretek „Gracja” ze Starej Wsi wziął udział w konkursie „Talenty 2004”. Przegląd został przeprowadzony w dwóch etapach: I etap – eliminacje rejonowe, II etap wojewódzki.

Szanowne jury, w których zasiadła między innymi p. Elżbieta Zapędowska, Halina Frackowiak ... brało pod uwagę następujące kryteria:

- dobór repertuaru,
- dobór muzyki,
- opracowanie choreograficzne,
- technikę wykonania,
- dobór kostiumów,
- stopień trudności wykonywanych elementów,



- ogólny wyraz artystyczny.

Widowisko taneczne zaprezentowane przez zespół mażoretek „Gracja” podobало się zgromadzonej licznie publiczności, a przede wszystkim jury, które przydzieliło zespołowi **WYRÓŻNIENIE HONOROWE** – „TALENTY 2004”

Po rozdaniu nagród odbył się recital

Haliny Frackowiak

Pozostały miłe wspomnienia, pamiątkowe zdjęcia, satysfakcja z udanej prezentacji zespołu oraz motywacja do dalszej pracy.

Zespół mażoretek
„Gracja”

Czterdziestolecie Koła Gospodyń Wiejskich w Zasolu – Bielańskim



W sobotnie popołudnie 20 listopada w sali Domu Ludowego w Zasolu - Bielańskim rozpoczęły się uroczystości jubileuszowe z okazji 40-lecia istnienia KGW. Cały artykuł na stronie 19

„Wilamowice i Okolice” Pismo Samorządu Terytorialnego Gminy Wilamowice

Adres Redakcji:

Miejsko Gminny Ośrodek Kultury w
Wilamowicach ul.S.Staszica 2
tel. fax 84-57-345
e-mail: wilamgok@polbox.com

*Pismo redaguje kolegium
redakcyjne*

*sekretarz redakcji - Sabina Nycz
Łamanie i skład komputerowy
Sabina Nycz*

Informacje dotyczące gazety
codziennie w godzinach
pracy M GOK.

Redakcja zastrzega sobie prawo

skracania i redagowania nadsyłanych materiałów i nie odpowiada za treść
nadsyłanych reklam. Skład gazety ukończono dnia 16.12.2004 r.